ブルー・ヘヴン
高橋ツトム
1
集英社

ブルー・ヘヴン

高橋ツトム

YJ
YJC

ブルー・ヘヴン

高橋ツトム

集英社

BLUE HEAVEN

ブルーヘヴン

高橋ツトム

BLUE HEAVEN

ブルーヘヴン

1

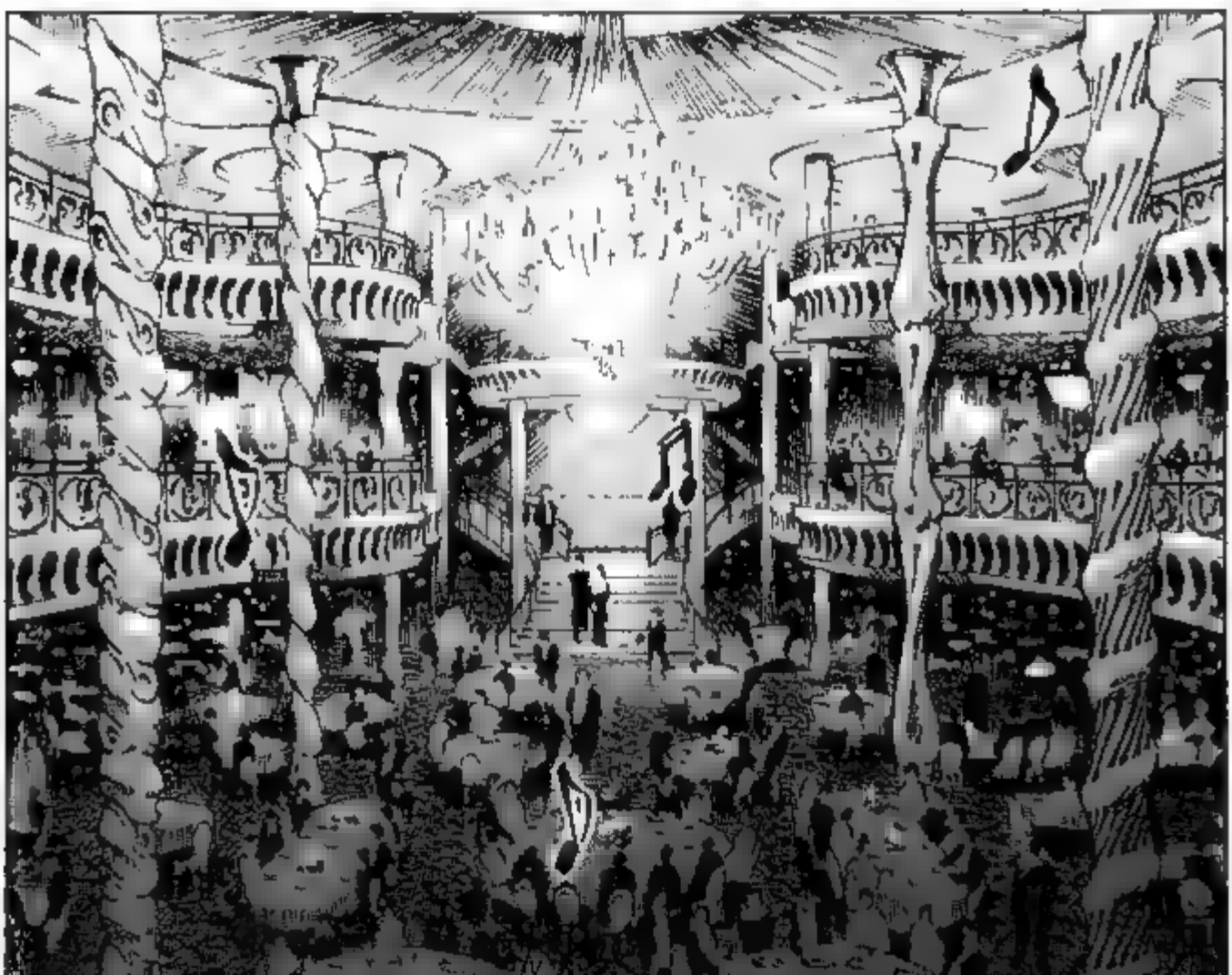
高橋ツトム

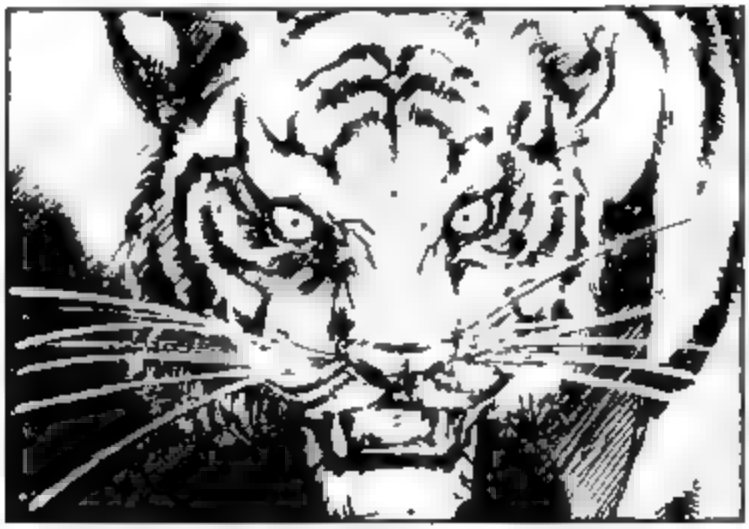
WAVE 1 洋上の楽園 3
WAVE 2 拾った人間 53
WAVE 3 エラー 87
WAVE 4 ラッキー・スター 109
WAVE 5 スマイル 129
WAVE 6 夏と龍 148
WAVE 7 消去 169
WAVE 8 ガルフ・ジェノー 189

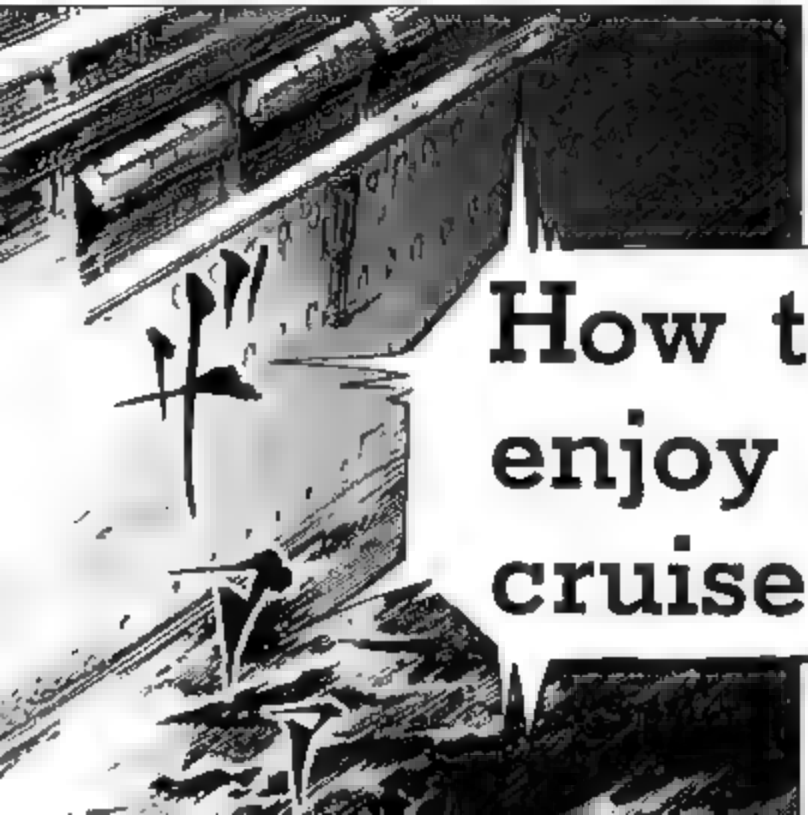
WAVE 1
THE PLAYGROUND
ON THE SEA

SNOOPYCOOL.COM - #SNOOPYCOOL@MIRCX
THEHAWKS.ORG - #HAWKS@MIRCX
OMANGA.NET - #OMANGA@MIRCX

EDITORS: GATSU & ZYPH
SCANNER: ZYPH
TRANSLATOR: SEKIHOUTAI

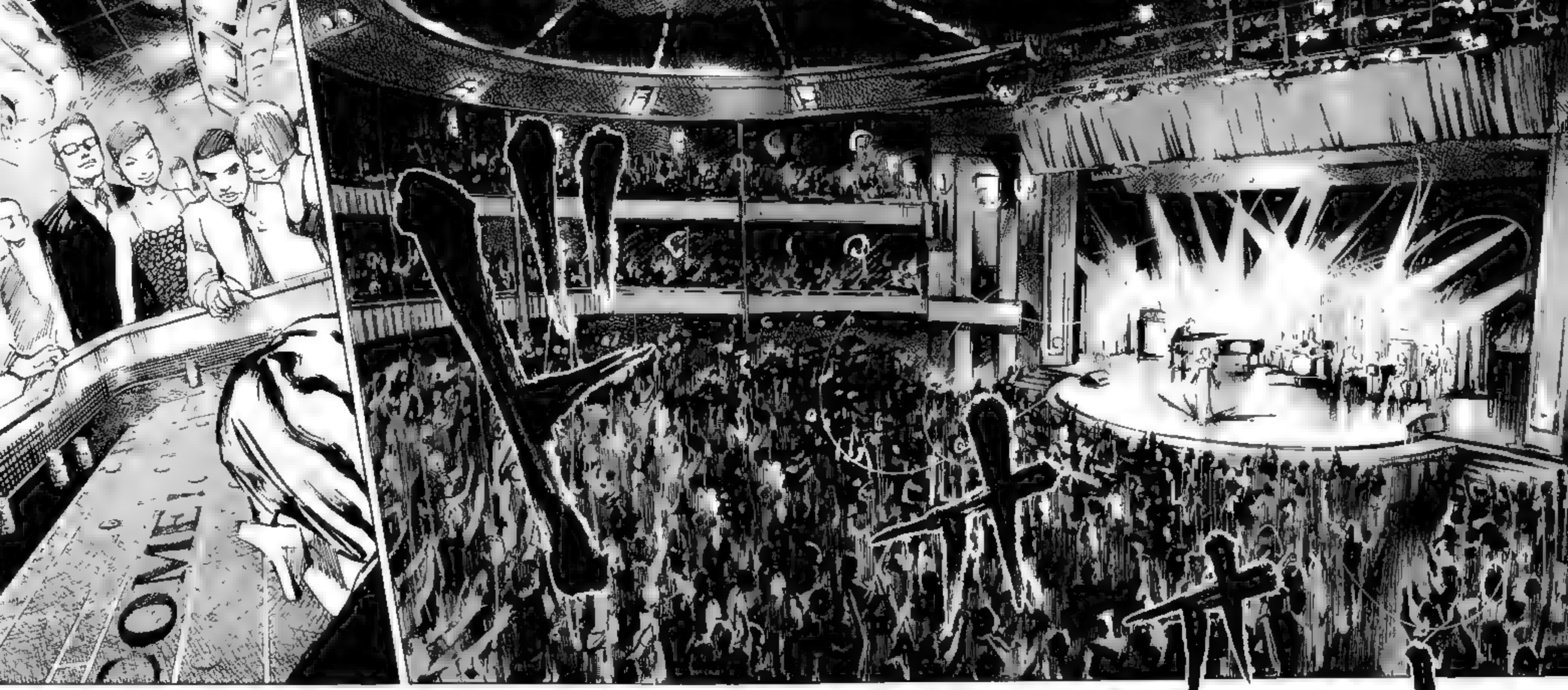






Welcome to the Playground on the Sea, "Blue Heaven," the future world.

How to enjoy a cruise


WELCOME

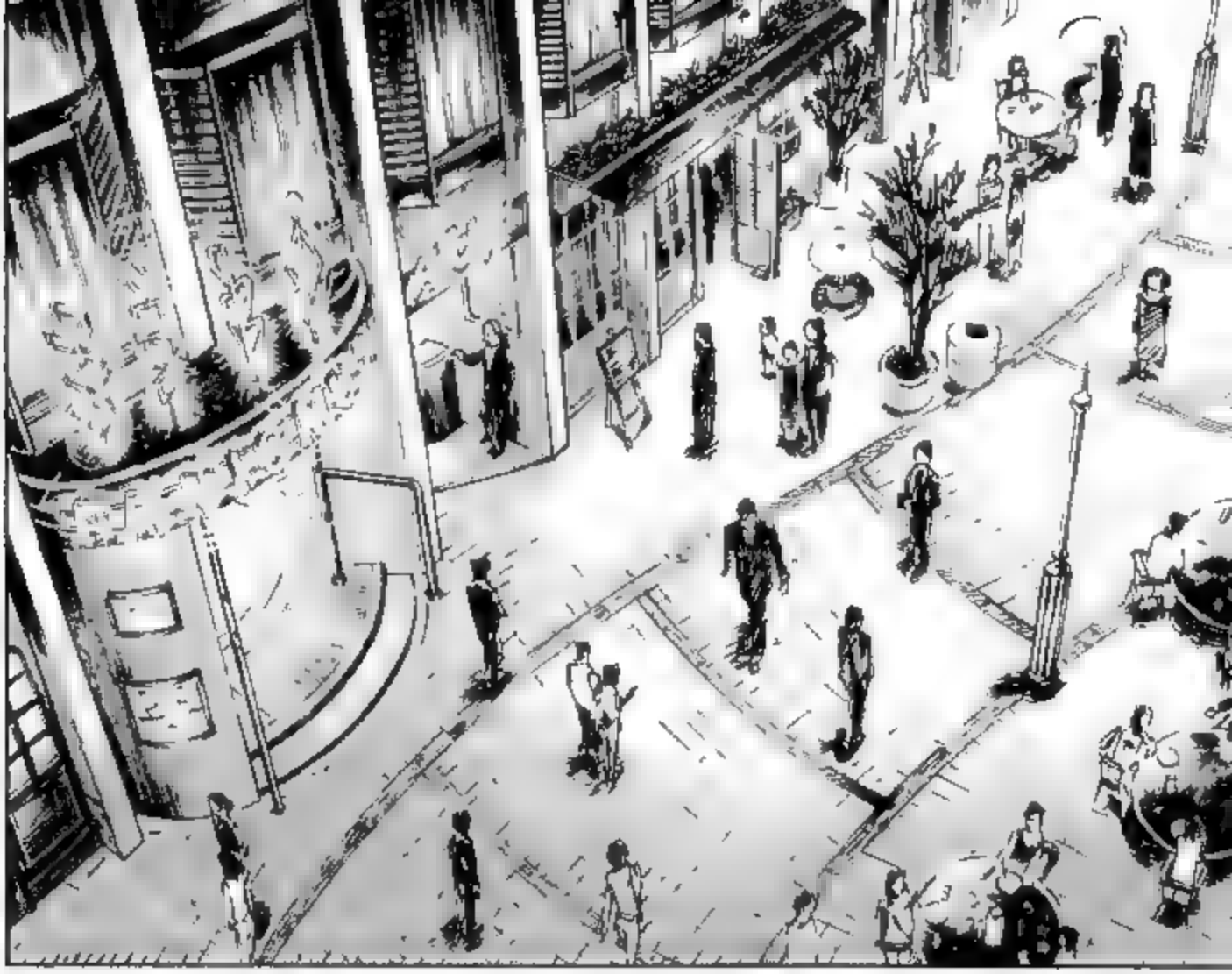
WELCOME

IT'S SANO

YEAH I JUST GOT IT
YUKINOBU, DID YOU GET THE NEWS?

SO, ANY PROG-RESS?

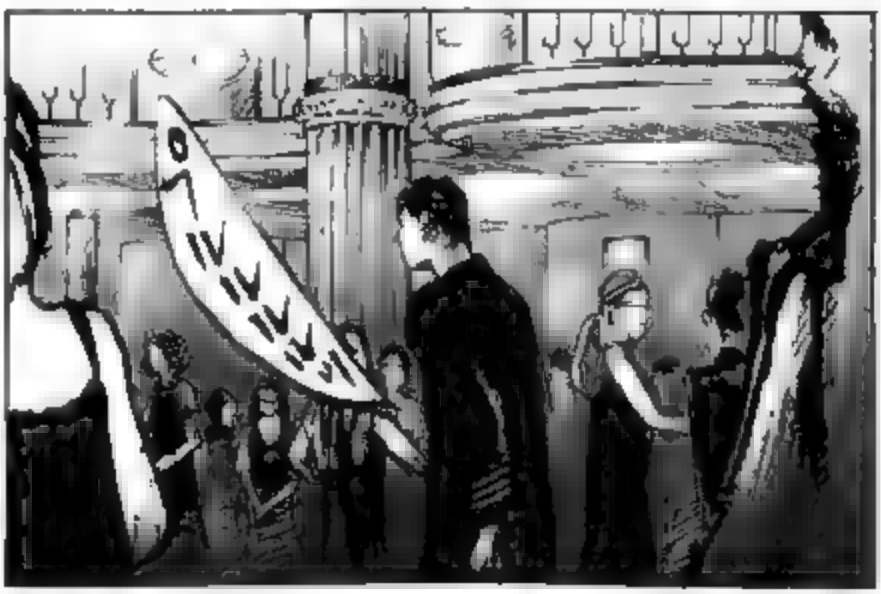
I'LL SEARCH FROM THE BOTTOM
DON'T TELL ME IT FELL INTO THE OCEAN
NO WAY! HOW COULD WE MISS THERE?
WE'RE THINKING THE HALLWAY NEAR THE BRIDGE



PLEASE GO THERE NOW

HAVE YOU CHECKED THE KID'S ROOM?
NOT YET

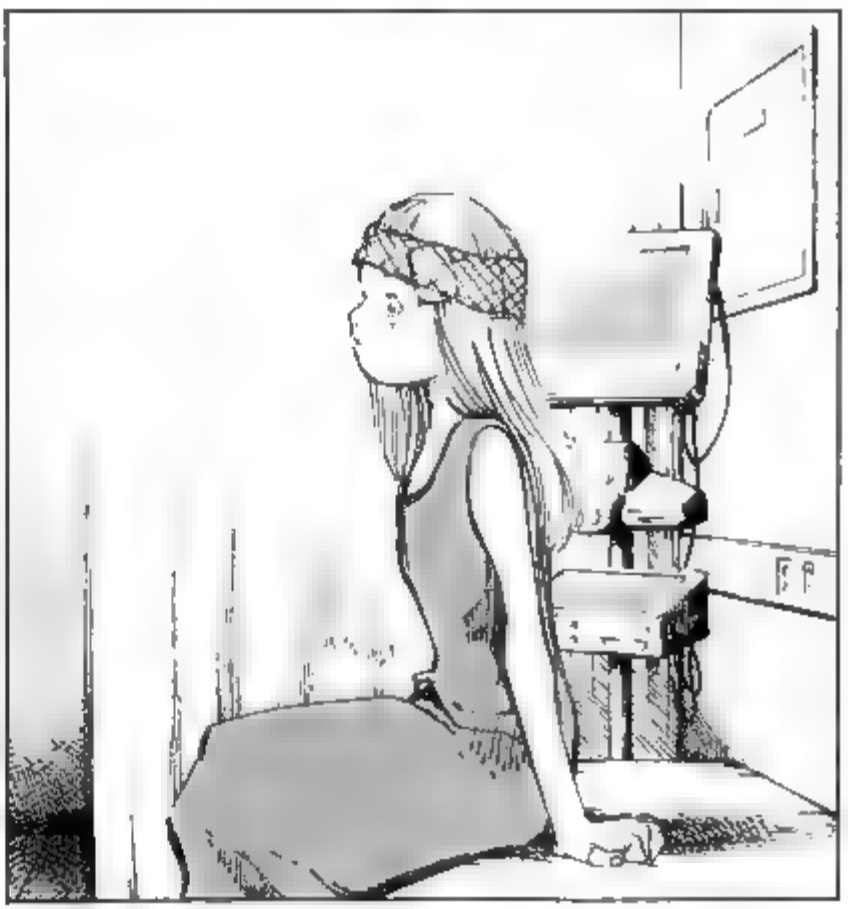
IT'S SANO

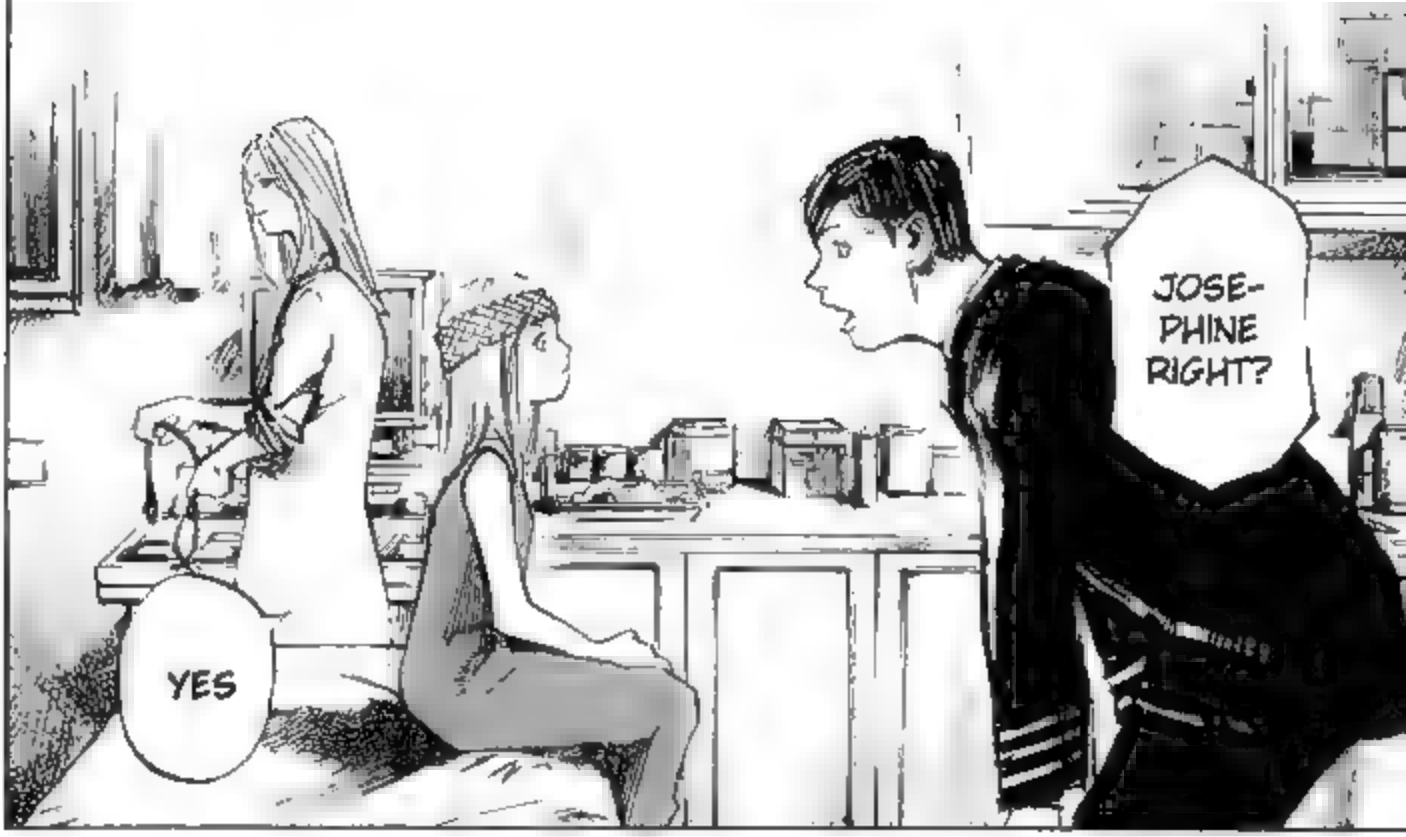


IT'S CINDY
THE "TROUBLEMAKER" YOU'RE LOOKING FOR IS HERE
SHE WAS CRYING SO MUCH MY CALL TO YOU WAS DELAYED

MEDICAL CENTER
メディカル センター
医疗中心

ナナナ




JOSE-
PHINE
RIGHT?
YES

SHE WAS
JUST TAKING
A WALK

EVERYONE
WAS
WORRYING
YOU
SHOULDN'T
GET
SEPARATED
FROM YOUR
MOM LIKE
THAT

S...
E"
E"
SORRY
...

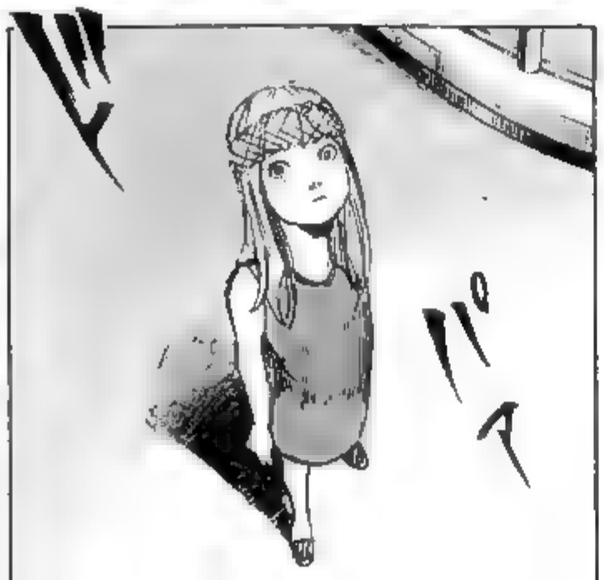
BUT, JOSEPHINE YOU NEED TO BE CAREFUL
ANYWAYS, I'M GLAD SHE'S SAFE
SHE FELL FROM THE STAIRS AND WAS SCARED
SHIPS ARE FILLED WITH DANGER

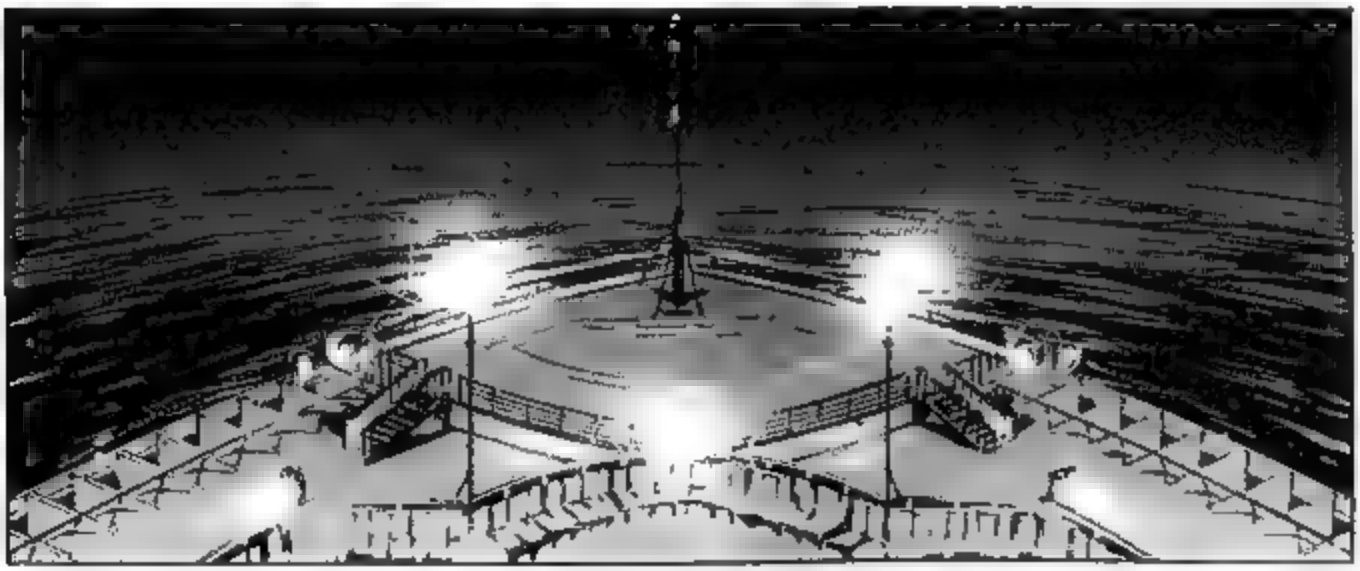
YOU KNOW HOW MANY PEOPLE ARE ON THIS SHIP?
THERE ARE AROUND 2000 CUSTOMERS ALONE
YUKINOBU, SAYING IT LIKE THAT'LL SCARE ANYONE
IT'S TOO LATE IF IT ALREADY HAPPENED
EVEN FOR US, IT'S CLOSE TO IMPOSSIBLE TO KEEP TRACK OF EVERYONE
AAA

NO-T AT ALL
SO? FEEL ANY BETTER ?
YOU END UP SICK EVEN ON A DAY LIKE THIS
WELL SORRY
DON'T TELL ME YOU'RE PRONE TO SEA-SICK-NESS
HEY NATSU-KAWA
CAN I HAVE SOME MEDICINE ?
CINDY, I HAVE TO GO TO A PRESEN-TATION BY THE BOSS
YES YES
I DON'T SPEND MY LIFE ON A BOAT YOU KNOW-

I DON'T NEED TO SAY THAT "BLUE HEAVEN" IS THE WORLD'S BIGGEST CRUISE SHIP
WITH THESE KINDS OF NUMBERS, IT IS LIKE A FLOATING CITY
NO ONE CAN ESCAPE FROM THIS ENTERTAIN-MENT WORLD
SO I WILL STATE MY BELIEF
THAT OUR RIVAL IS LAS VEGAS ITSELF

MAMA. THERE'RE A LOT OF DANGERS ...
WHAT ARE YOU SAYING? IT'S OK
HNNNN

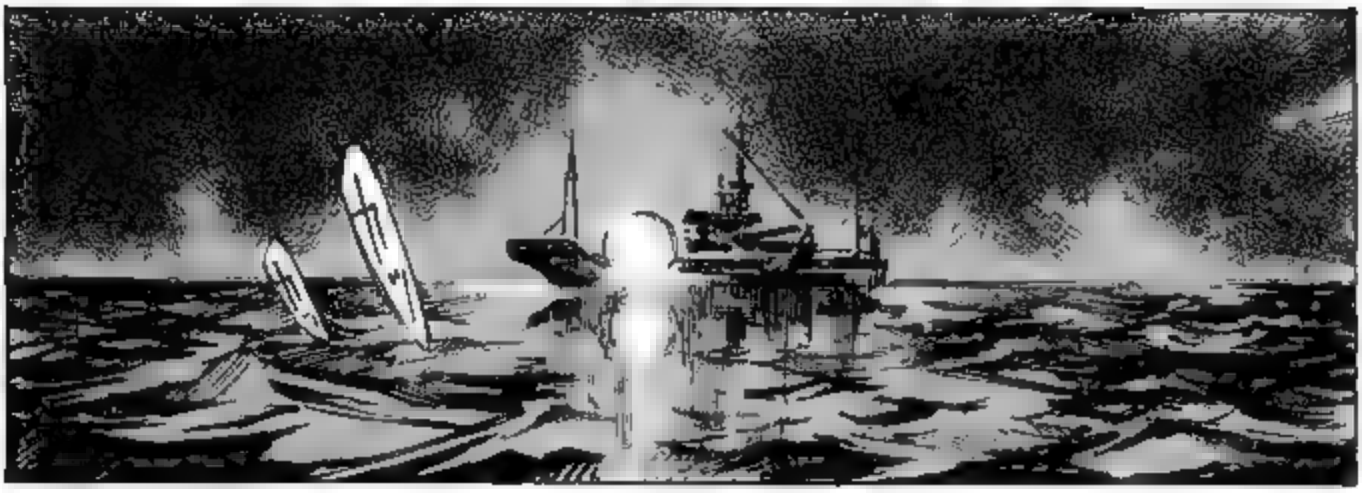




CAPTAIN, TAKE A LOOK AT THIS

RIGHT IN THE MIDDLE OF THE PACIFIC OCEAN...

IT'S PROBABLY STUCK
IT APPEARS TO BE A FISHING BOAT



IGNORE IT

LEAVE IT...
CAPTAIN... YOU UNDER-STAND THE PROCESS OF PICKING UP A FOREIGN BOAT, I'M SURE
IF THAT WERE AN ILLEGAL SHIP OR SOMETHING, WHAT WOULD YOU DO?
YOU'D HAVE TO FEED THEM AND ALLOW THEM TO LIVE HERE UNTIL WE REACH LAND

YOU MUST UNDER-STAND WHY NO SHIP WILL PICK UP A FISHING BOAT
NO!
BUT BOSS... HUMAN-ITY
I CAN'T ALLOW YOU TO MAR THIS TRIP BECAUSE OF A BOAT
BOSS
WHAT ?
IT'S AN ORDER
CHANGE COURSE

ABOARD THE CONTENA, I ONCE PICKED UP A SURVIVOR OFF OF A SHIP-WRECK

THAT SHIP WAS USELESS; FOOD AND WATER RATIONS WERE SHORT. IN A FEW DAYS HE WOULD HAVE BEEN A GONER

I BELIEVE THAT OUT HERE YOU NEED TO BE MORE HUMANE.

SO?

I KNOW WHAT TO DO AS A HUMAN
I WILL GET IN CLOSE AND RESCUE THEM
THE CRUISE IS IN YOUR HANDS
BUT ON THE OCEAN, I HOLD THE HIGHEST RANK
WAIT

ONLY LET A HANDFUL KNOW ABOUT THIS, AND MAKE SURE WORD DOESN'T SPREAD
DON'T CONTACT LAND ABOUT IT EITHER

I HAVE A CONDITION

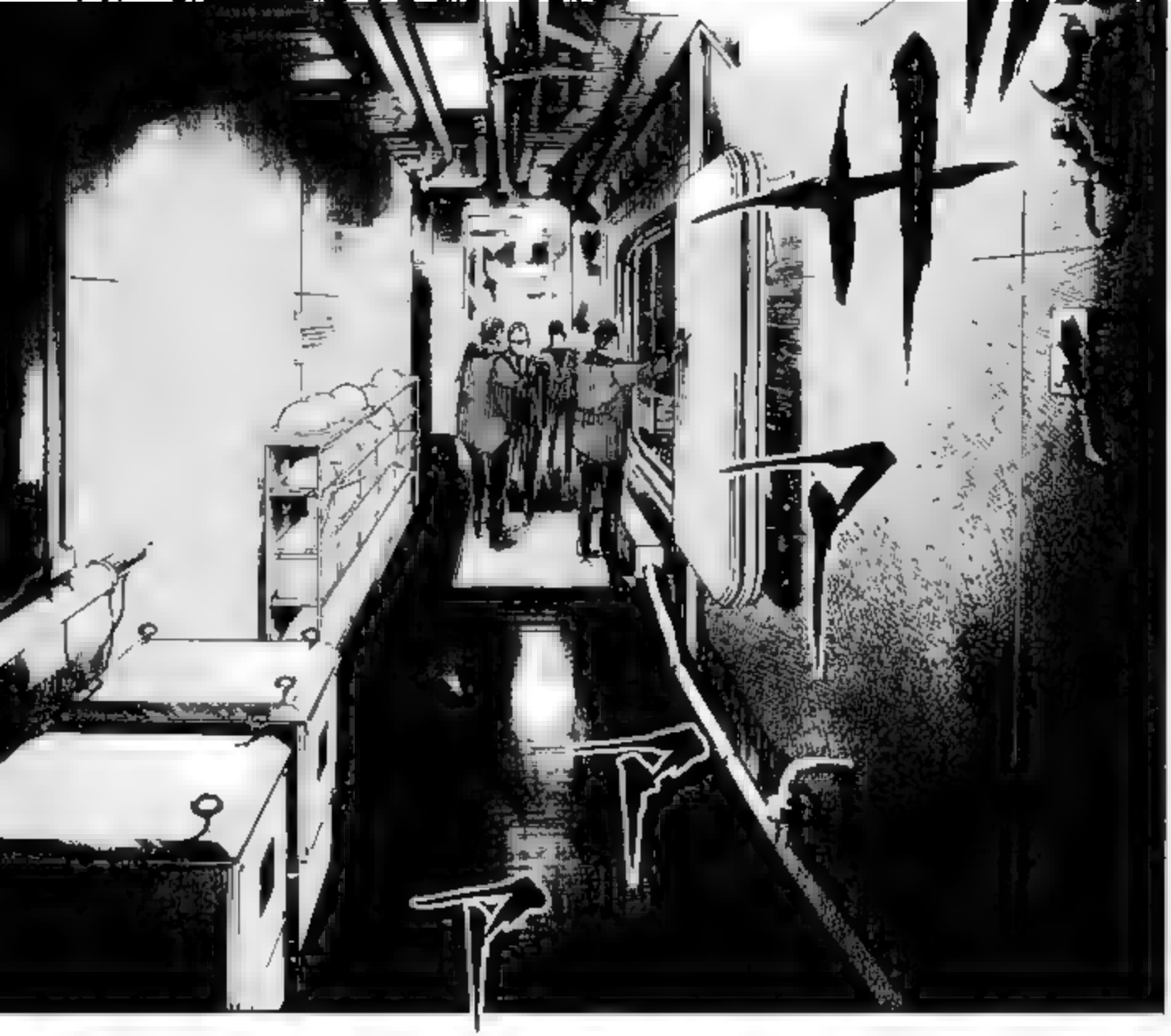
KEEP IN MIND THAT CRUISES AREN'T SIMPLY SHIPS

SURE

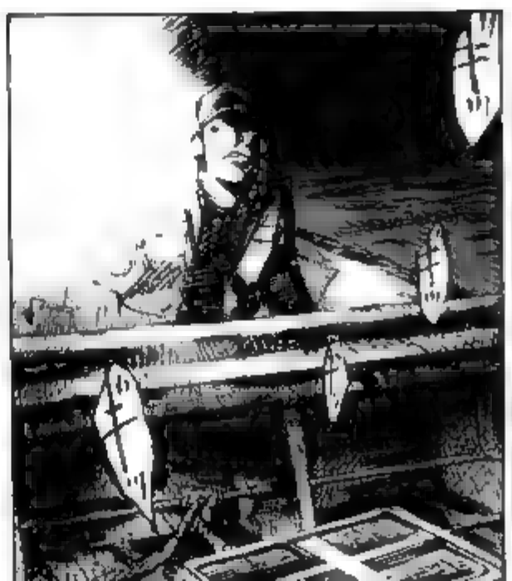
RESCUE... OUT HERE ON THE OCEAN?

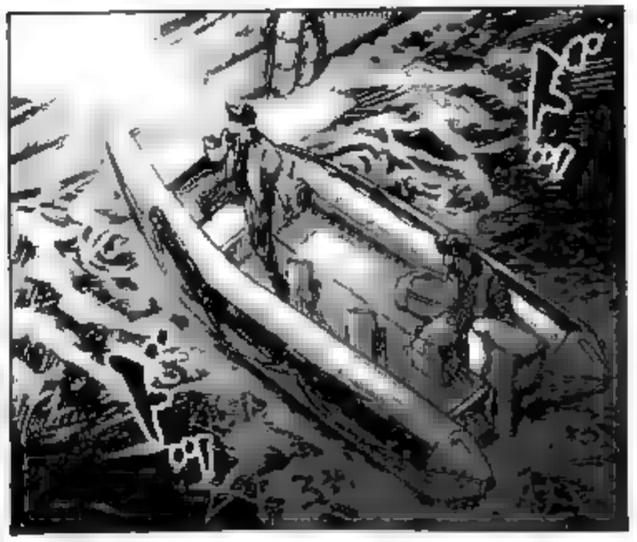
THEY APPEAR TO BE SENDING A SIGNAL LIGHT

THE CAPTAIN WANTS YOU TO KEEP THIS A SECRET



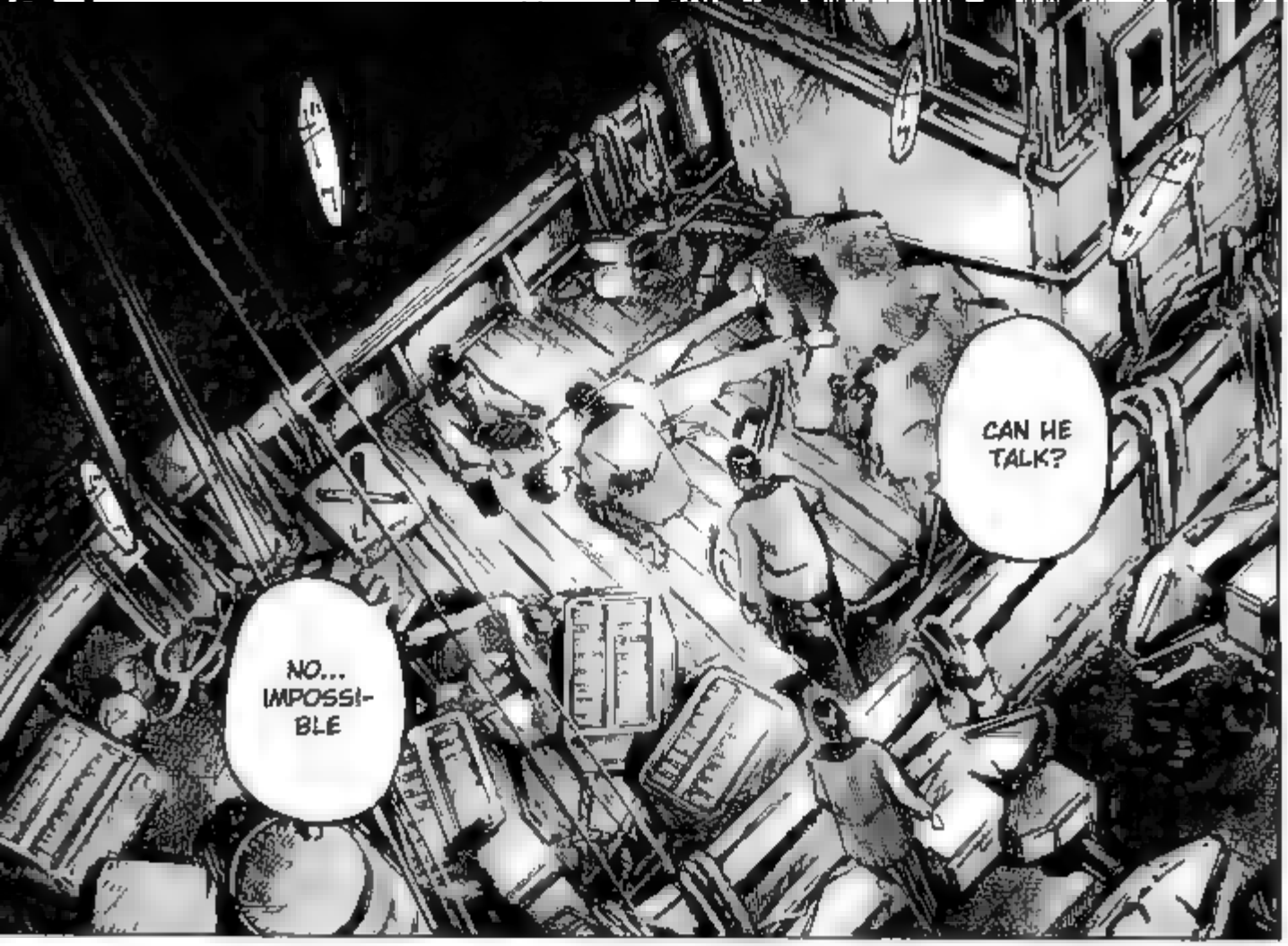
LOOK-
THERE'S
ONE





HE APPEARS TO BE OUT OF ENERGY, BUT HE'S ALIVE

WE FOUND ONE SURVIVOR
WHAT'S HIS STATUS ?

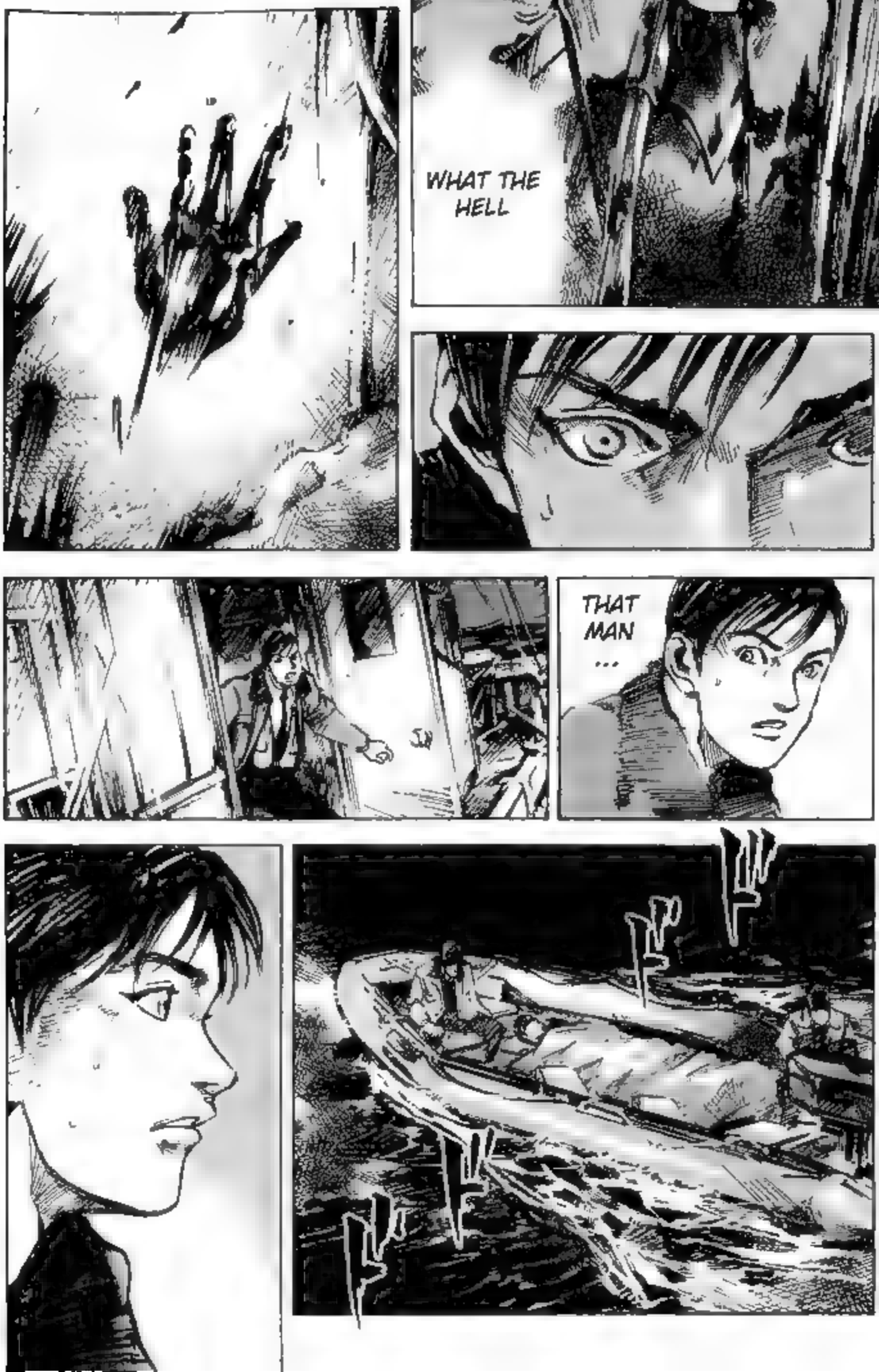

CAN HE TALK?
NO... IMPOSSI-BLE

ANYWAYS, BRING HIM TO THE SHIP

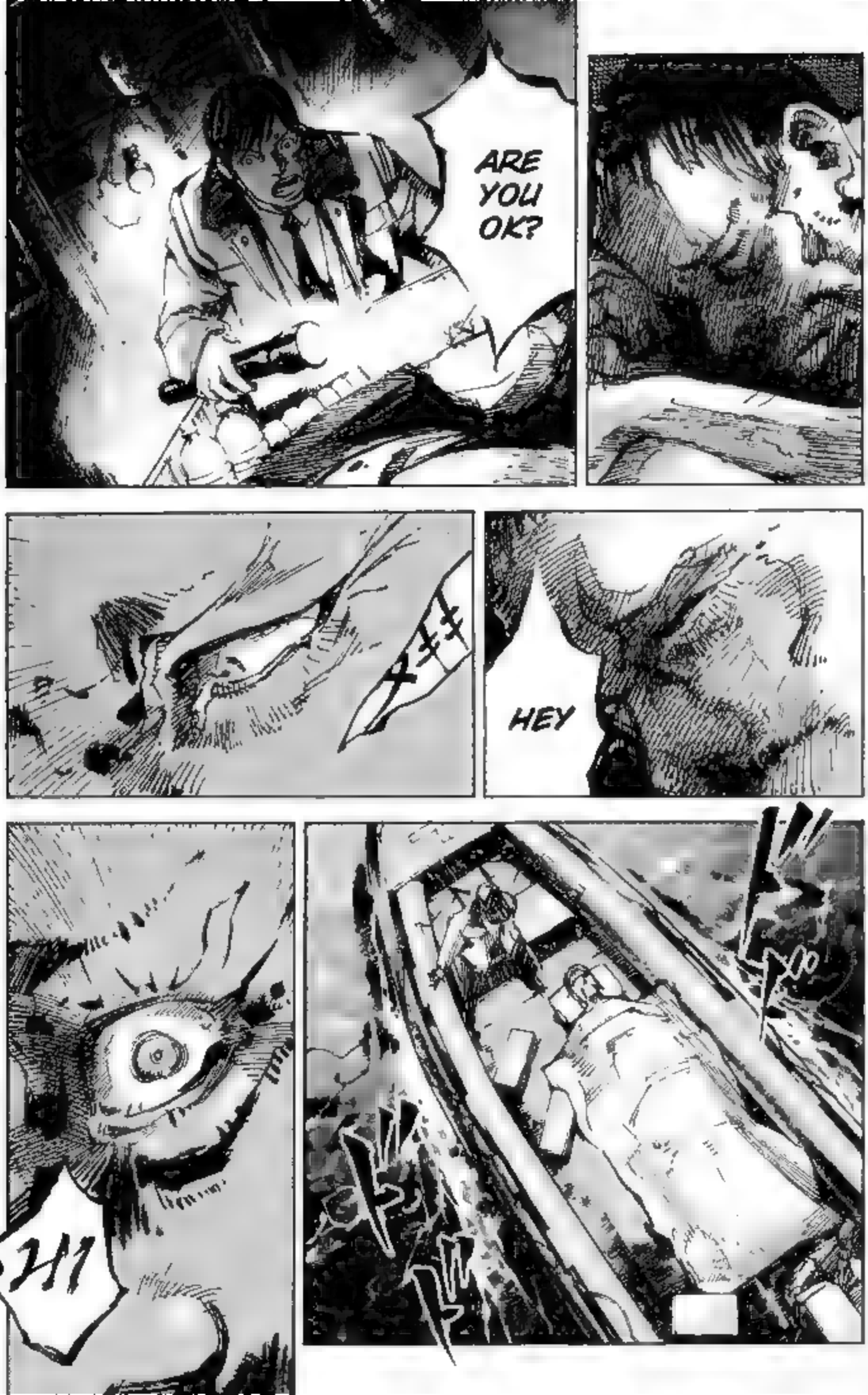
THE INSIDE ...

ｷｲｲｲ
ｷｲｲｲ
ｷｲｲｲ
ｷｲｲｲ
ｷｲ…
THEY HAVEN'T EVEN SENT AN S.O.S.

THERE'S STILL MORE


WHAT THE HELL
THAT MAN ...

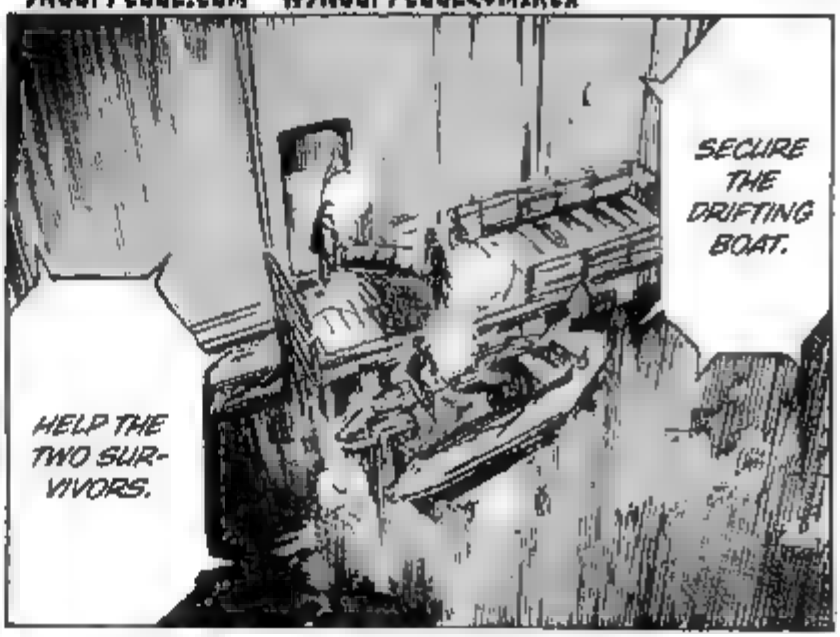
THERE'S ONE MORE!
ALIVE ?
NO IDEA


ARE YOU OK?
HEY
911

EDITORS: GATSU & ZYPH - SCANNER: ZYPH - TRANSLATOR: MIZORE

WAVE 2 ABANDONED HUMAN

THEHAWKS.ORG - #HAWKS@IRCX
SNOOPYCOOL.COM - #SNOOPYCOOL@IRCX



ONMANGA.NET - #ONMANGA@IRC.NIRCX.COM

BLUE HEAVEN

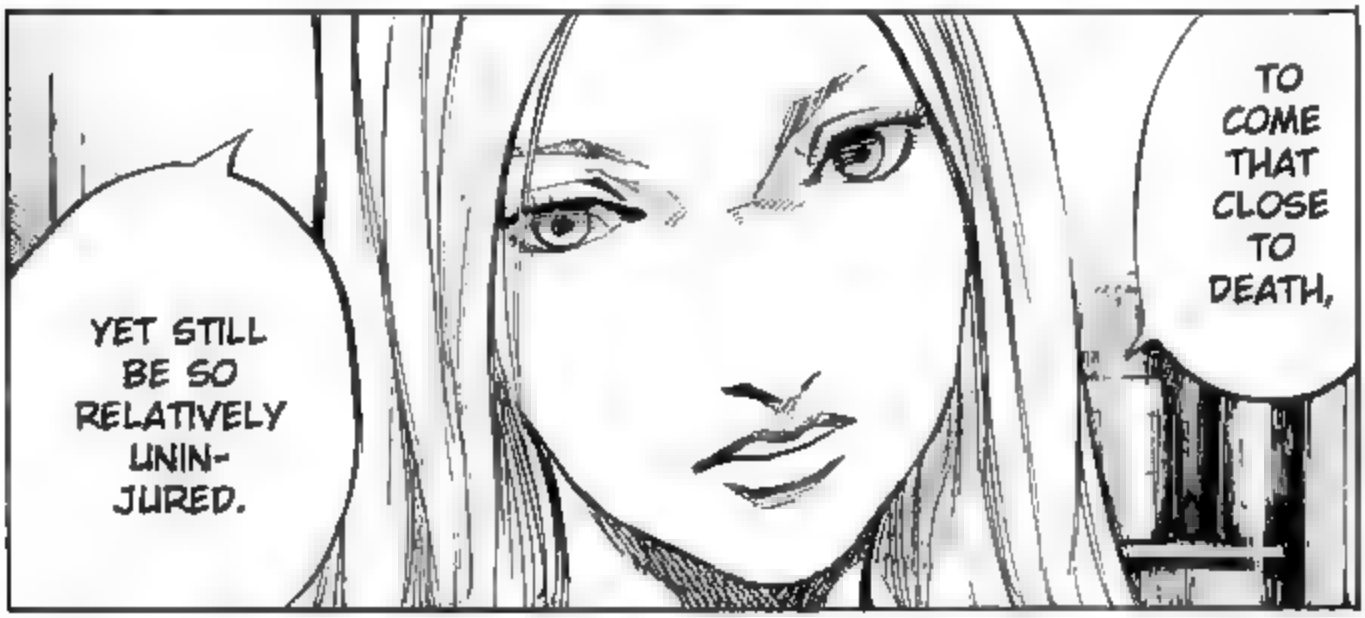
HOLD HIS LEGS!
ぐおおお
お

I NEED TO REST FOR A BIT AND NOT LOOK AT HIM.
A TERRIBLY SHOCKING SITUATION.

THERE'S A HUGE HOLE IN HIS STOMACH.
MOST OF IT IS DUE TO STRESS, YOU KNOW.
I WANT YOU TO WAIT UNTIL HE CALMS DOWN A BIT MORE.
CAN... HE TALK?

HE SHOULD BE ABLE TO TALK WITH YOU SOON.
AN ULCER ...?
YES.
HE'S WEAKENED BUT IT'S NOT LIFE THREATEN-ING.
BUT THERE WAS NOTHING WRONG WITH THE OTHER ONE.
BUT I CAN'T HELP THINKING ABOUT IT.
ISN'T THAT JUST THE DIFFER-ENCE IN THEIR WILL TO LIVE.
STILL, THEY WERE IN THE SAME SITUATION ON THAT BOAT YET THE OUT-COME WAS SO DIFFER-ENT.

HOW MANY DAYS WERE THEY FLOATING OUT THERE IN THE OCEAN.

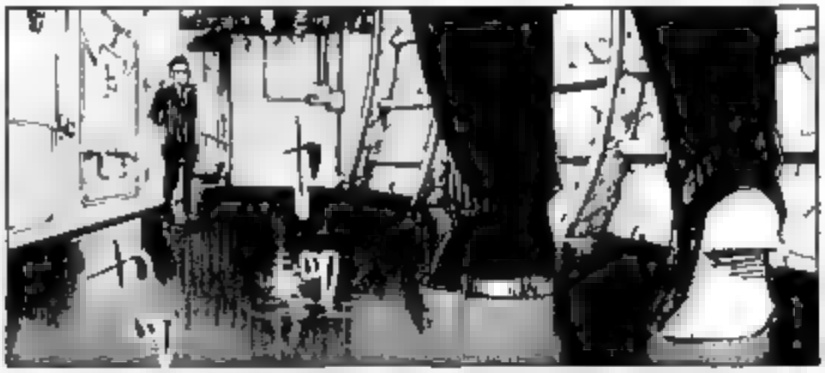

TO COME THAT CLOSE TO DEATH,
YET STILL BE SO RELATIVELY UNIN-JURED.

CINDY, I'M PUTTING SECU-RITY HERE TOO.
IF ANYTHING HAPPENS CONTACT ME RIGHT AWAY
OK

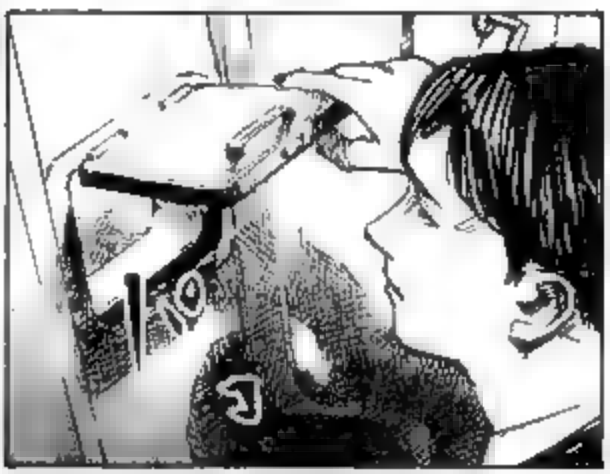
I'M SURE THAT WAS BLOOD.

ON THE WALL IN THAT SHIPS STORAGE COMPART-MENT...

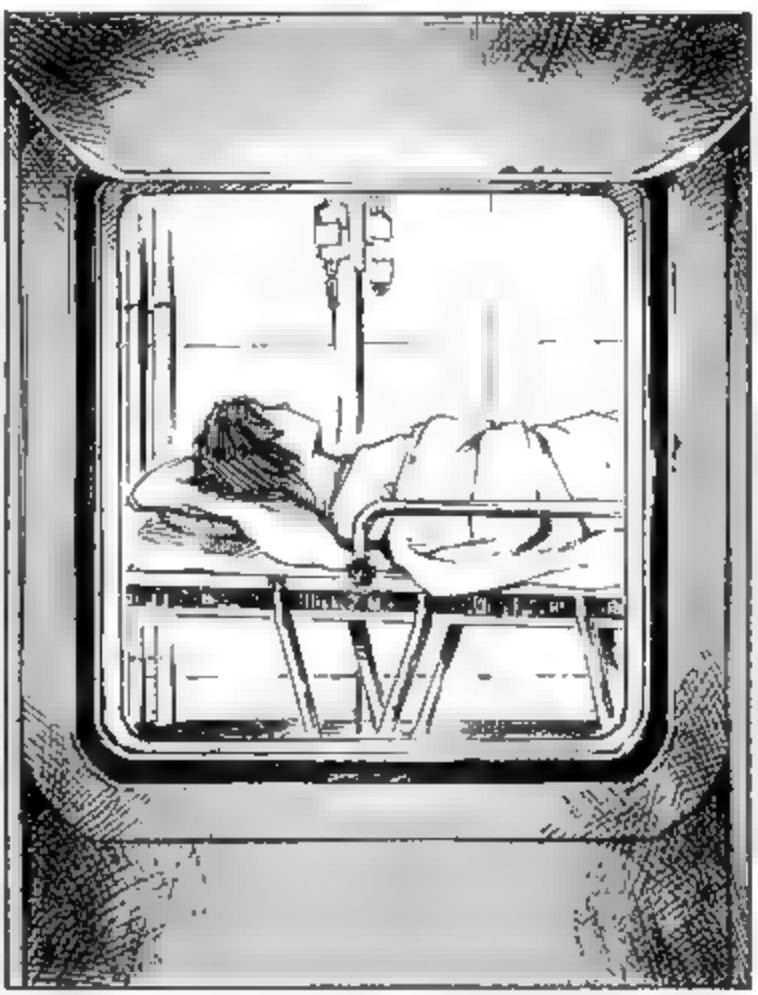
HOW IS HE?
SOUND ASLEEP.



GOOD JOB.



EXACTLY
...
WHAT
HAPPENED
ON THAT
SHIP?



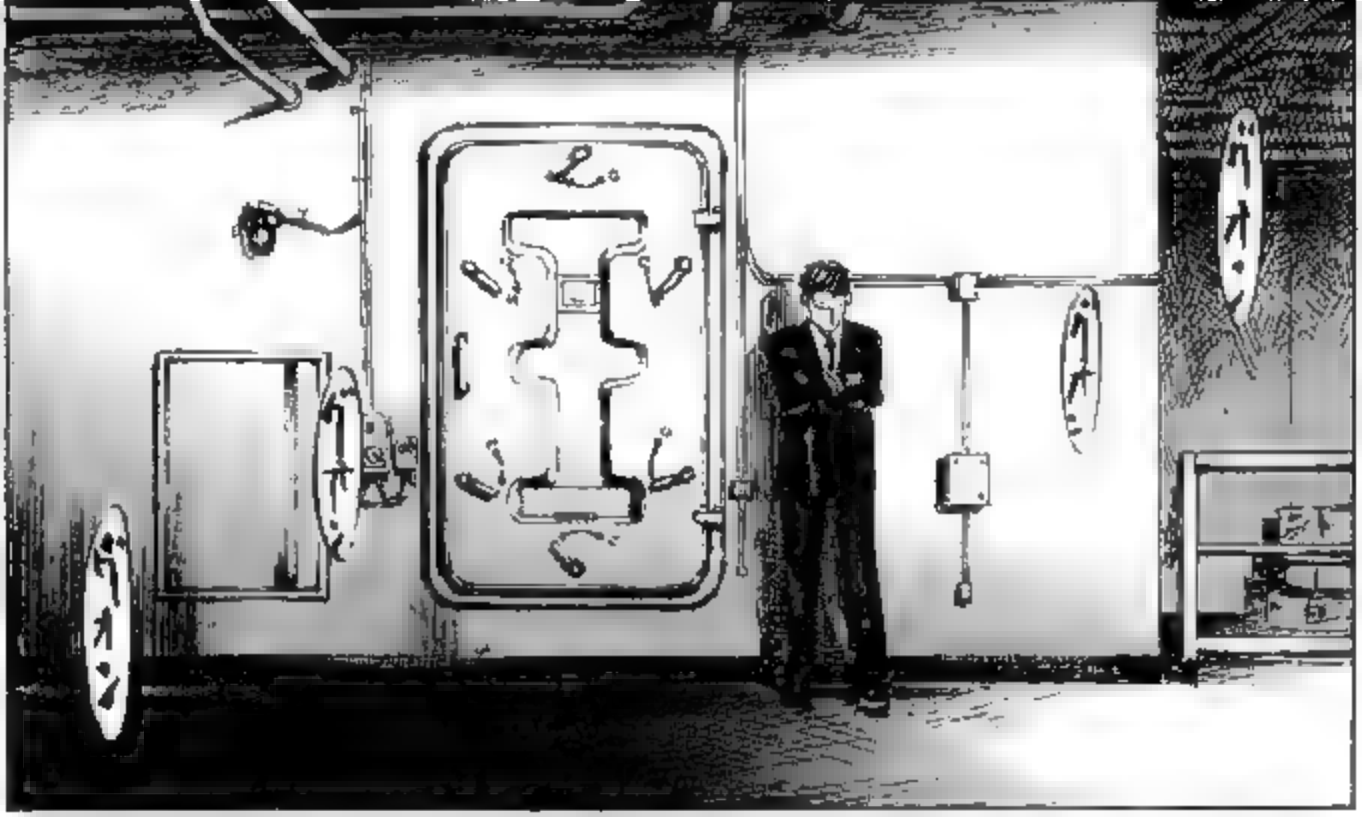
YUKINOBU, IT'S ABOUT TIME FOR THE DINNER.

SANO HERE.

DINNER ...?
DID YOU FORGET, THE DINNER WITH THE SINGER AND THE WEALTHY MAN.
OH, MARIA CROW.
SORRY, I'LL BE RIGHT THERE.
I'M AFRAID YOU CAN'T GO TO YOUR NEXT JOB.
I'M LEAVING THIS UP TO YOU HERE. YOU ABSOLUTELY MUST NOT TAKE YOUR EYES OFF HIM.
SURE.
BUT IS HE REALLY THAT DANGER-OUS?
WE CAN'T LET OUR GUARD DOWN, WE STILL DON'T KNOW WHO HE IS.
I UNDER-STAND.

IT'S NOT LIKE YOU TO FORGET SOME-THING.
WHAT'S WRONG?

THE ATTENDANTS ARE HIGH LEVEL VIP'S, TRY NOT TO ATTRACT ATTENTION.
SORRY

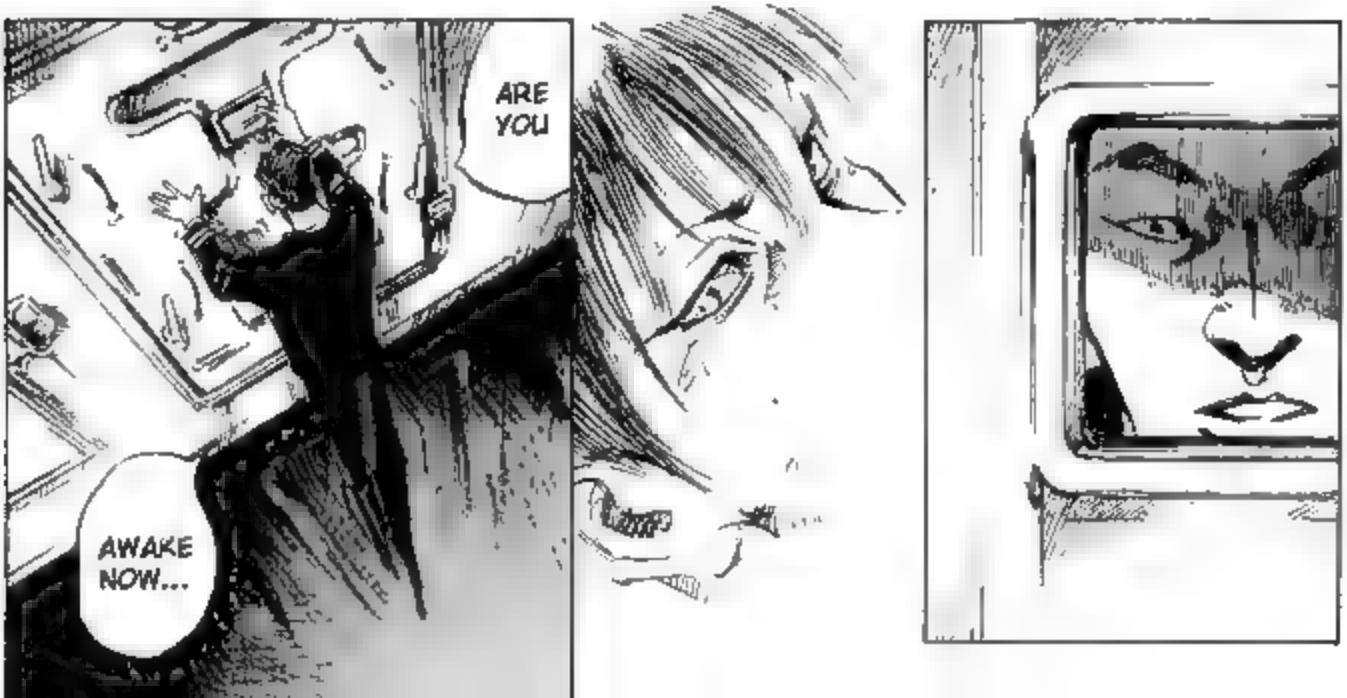

ゴオン
ガチャ
ゴオン

MAN, BEING ADRIFT MUST BE PRETTY HARSH...

YAAWN

I WONDER WHAT IT FEELS LIKE...
I DON'T KNOW IF I WOULD HAVE SURVIVED OR NOT.

ガチャ


ARE YOU
AWAKE NOW...

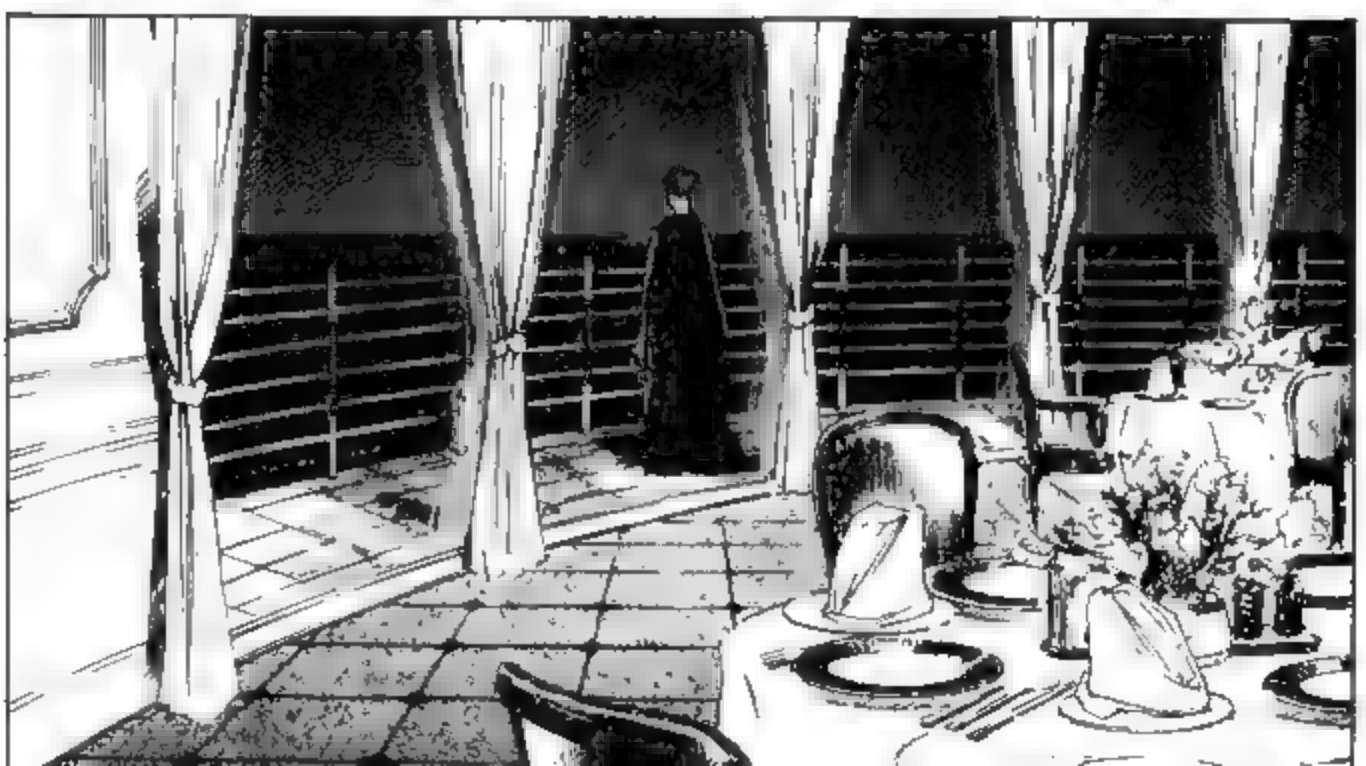
HOW IS IT, CAN YOU TALK?
SO WARM.
NO.
IS THE ROOM TOO HOT?
WHAT IS?

HUMANS
.....

I'M SORRY BUT,
COULD YOU BRING ME SOME WATER?

I UNDER-STAND, JUST WAIT!

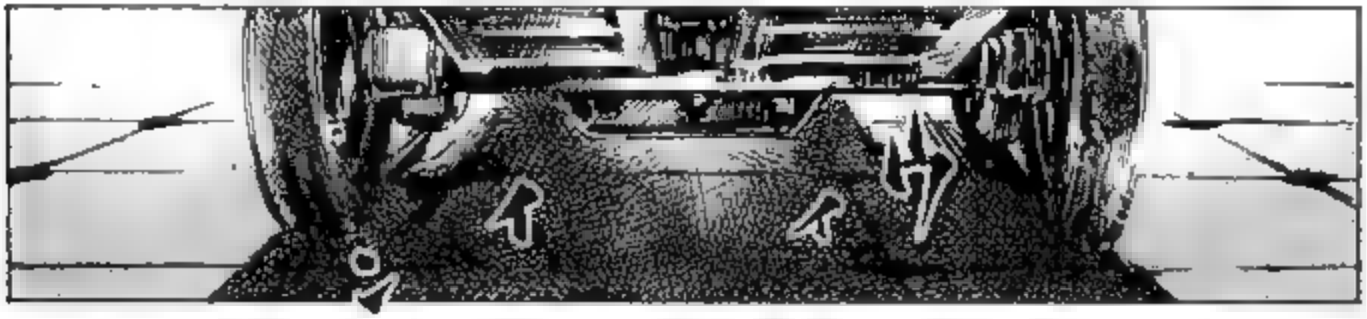
I'D LIKE TO DRINK
SOME CLEAN WATER ...

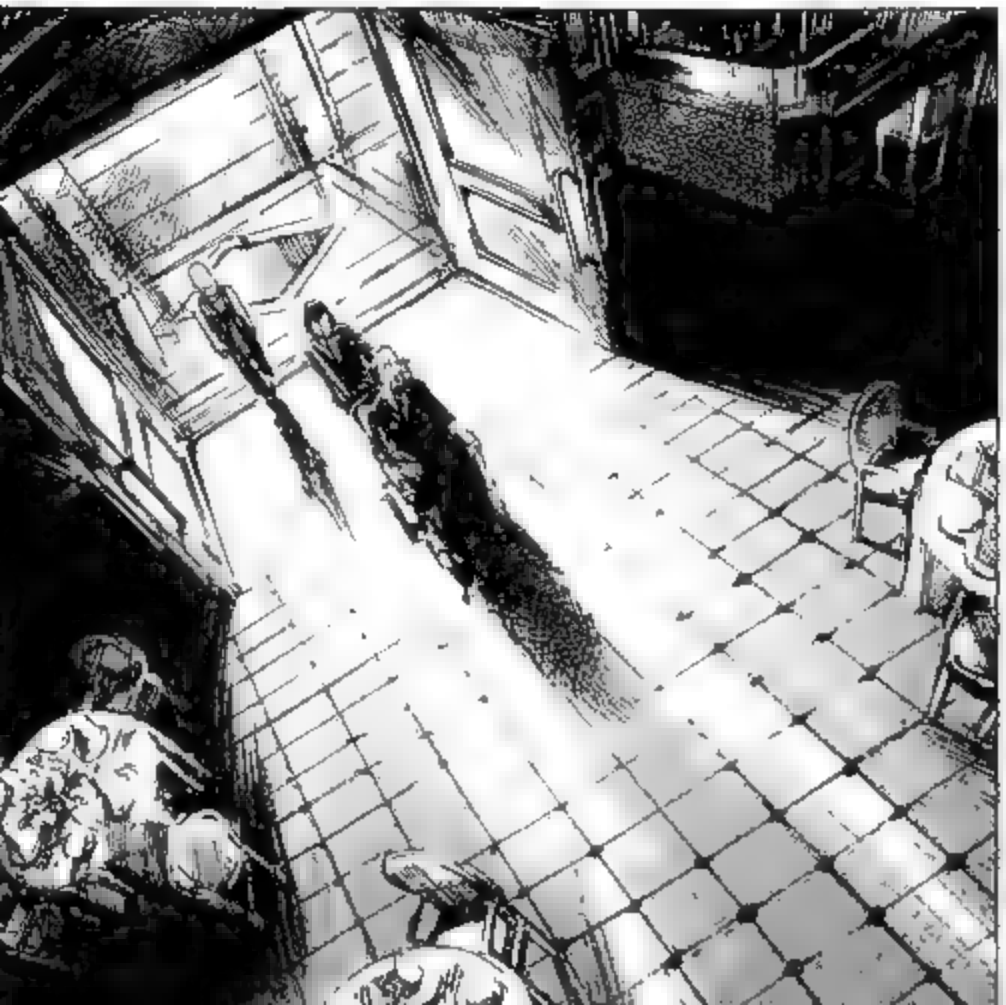


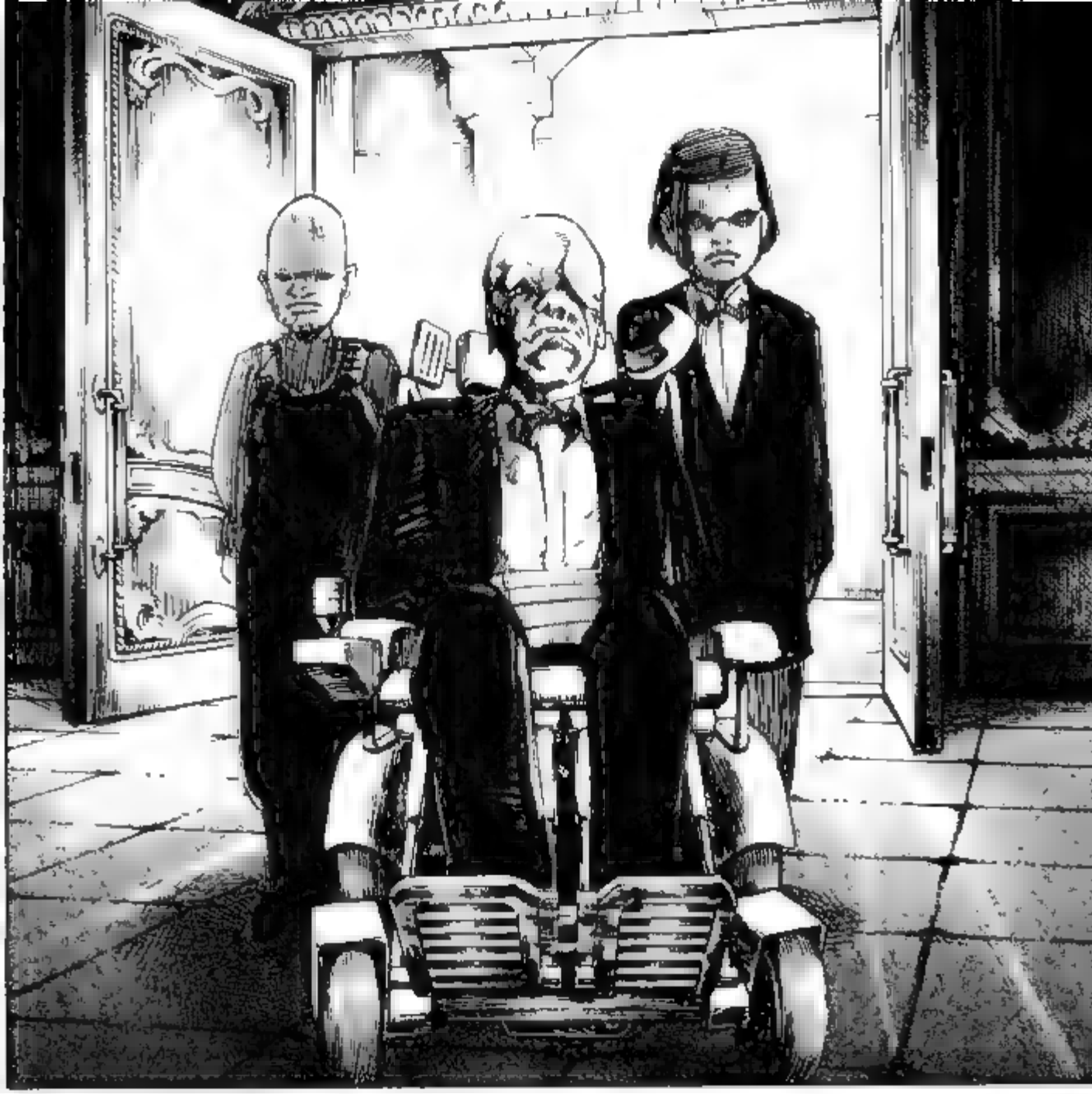
THIS WAY PLEASE.

MISS MARIA... JYUNOU -SAMA IS READ TO SEE YOU.

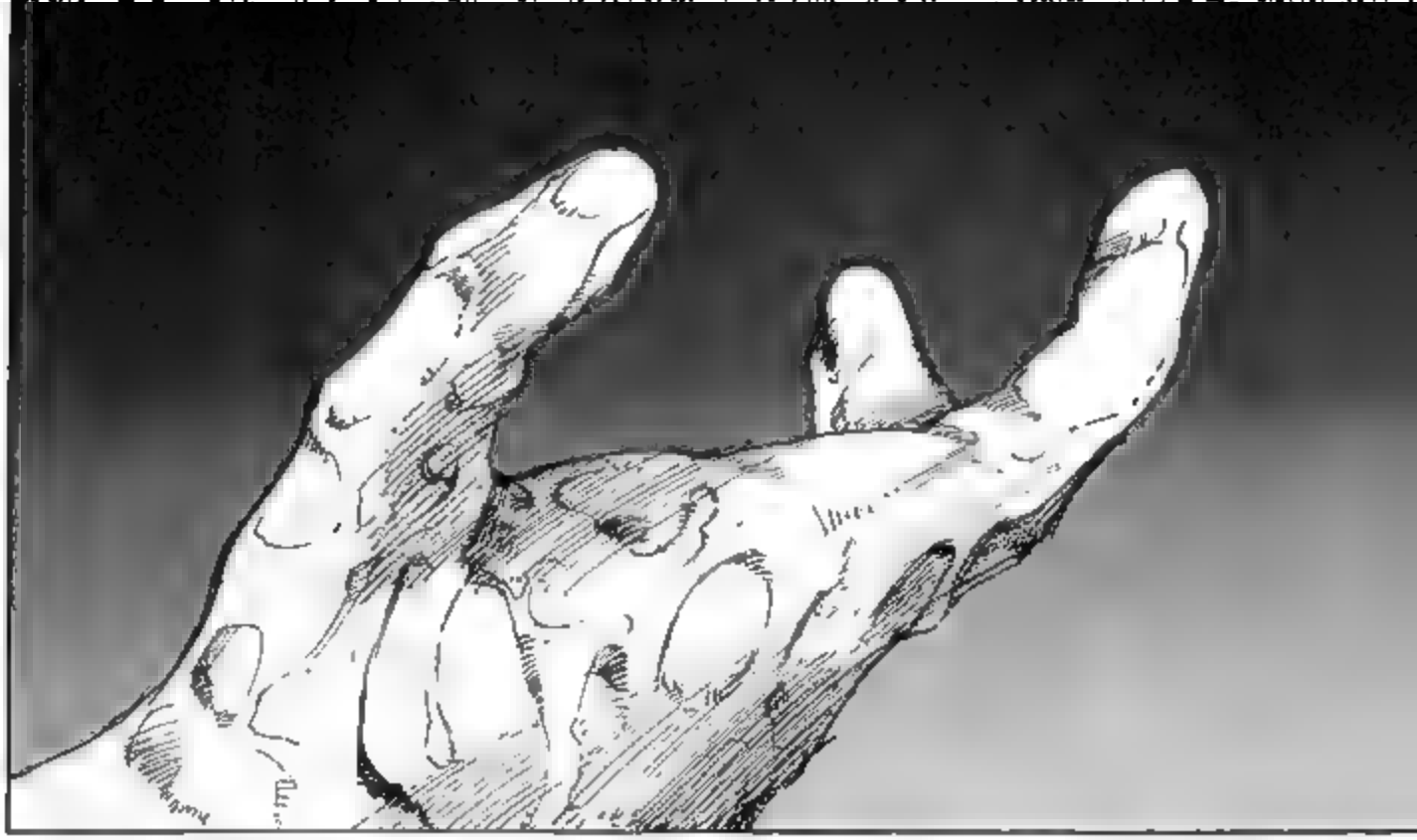
FIVE MINUTES LATE.


ハハワ
ロ





ATTTTT
WHERE IS THE SONG-STRESS OF MY HEART...
AHH
THAT VOICE.
PLEASED TO MEET YOU, MISTER JYUNOU.
IT CAN ONLY BE MARIA CROW.



THAT WAS QUICK.
I'D EXPECT NOTHING LESS OF THE WORLD'S BEST SONG-STRESS.

RECEIVING YOUR INVITATION WAS AN UNDE-SERVED HONOR.

THAT'S ...
PROOF THAT YOU HAVE NERVES OF STEEL.
AS YOU CAN TELL BY MY FACE, THERE AREN'T MANY PEOPLE THAT WILL TAKE MY HAND IN SUCH A SHORT TIME.
WOULD IT BE ALL RIGHT TO KISS IT AS WELL?
BE THAT AS IT MAY,
YOUR SINGING VOICE IS THE ONLY THING THAT BRINGS ME PLEASURE.
OF COURSE.

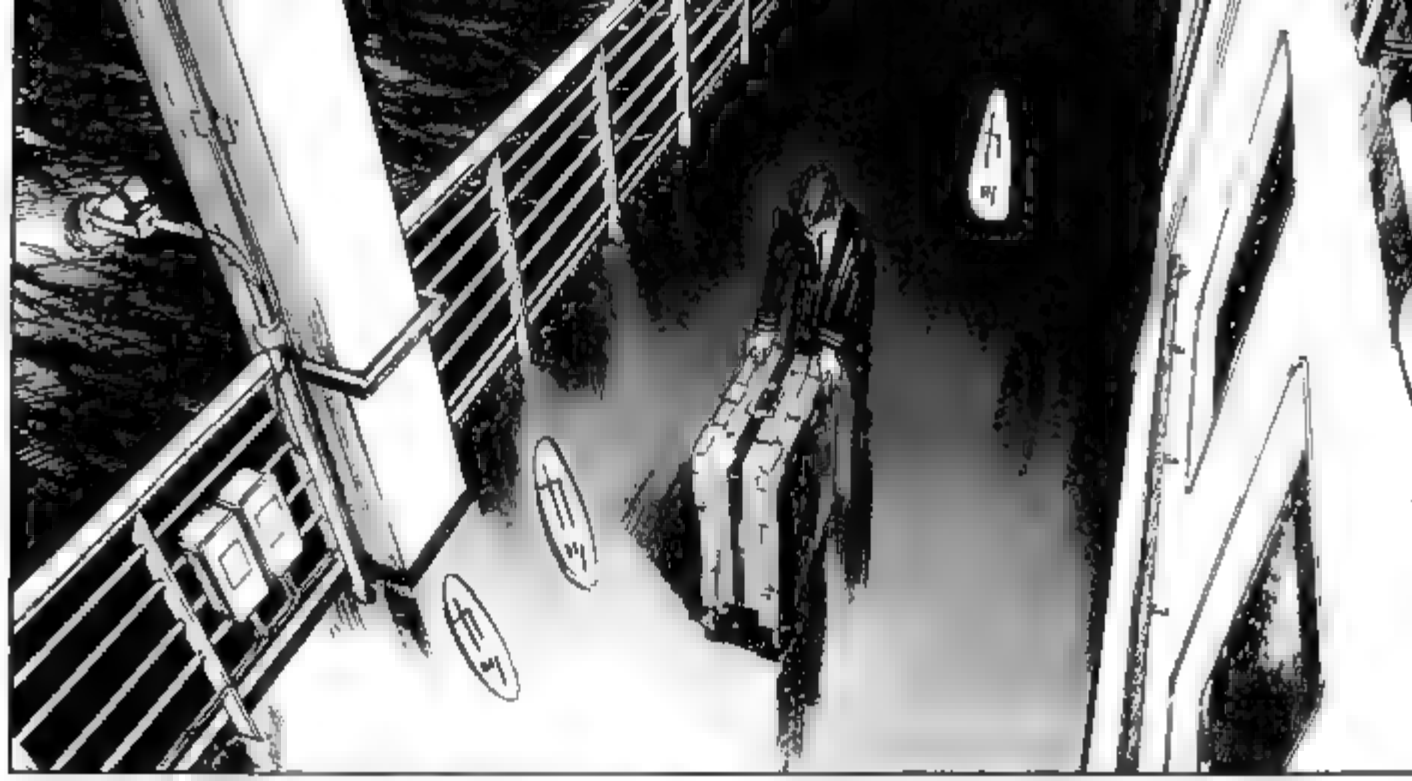
IN MY WORLD THERE IS NOTHING BUT SOUND.

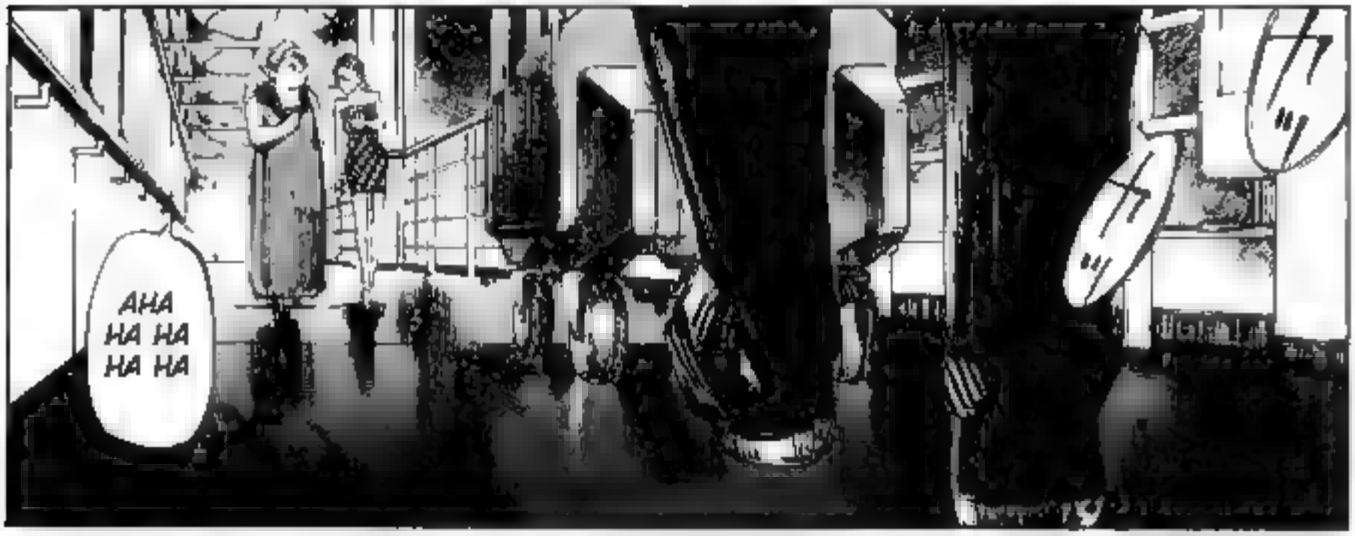
MISS MARIA, YOUR ROOM HAS BEEN PAID FOR.
NO MATTER WHERE IN THE WORLD THIS SHIP IS, THE ROYAL SWEET IS YOURS.

JYUNOU-SAMA DONATED A LARGE AMOUNT OF MONEY FOR TONIGHT'S PERFORMANCE.

I DON'T HAVE THE WORDS TO THANK YOU.

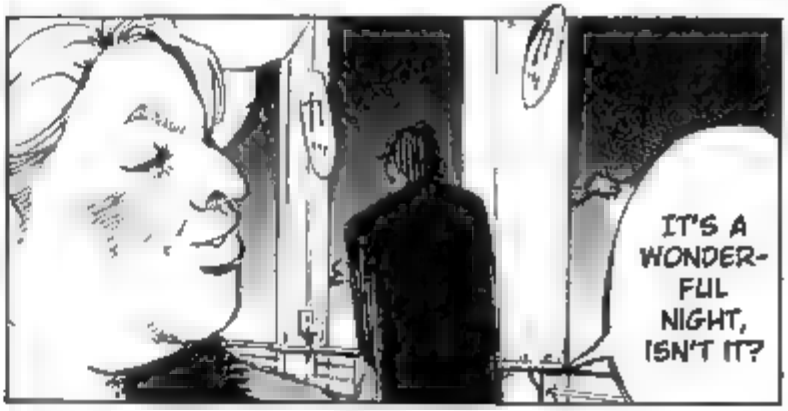
YES.
LET'S ENJOY OURSELVES ON THIS CRUISE.
WELL THEN, SHALL WE GO TO DINNER?



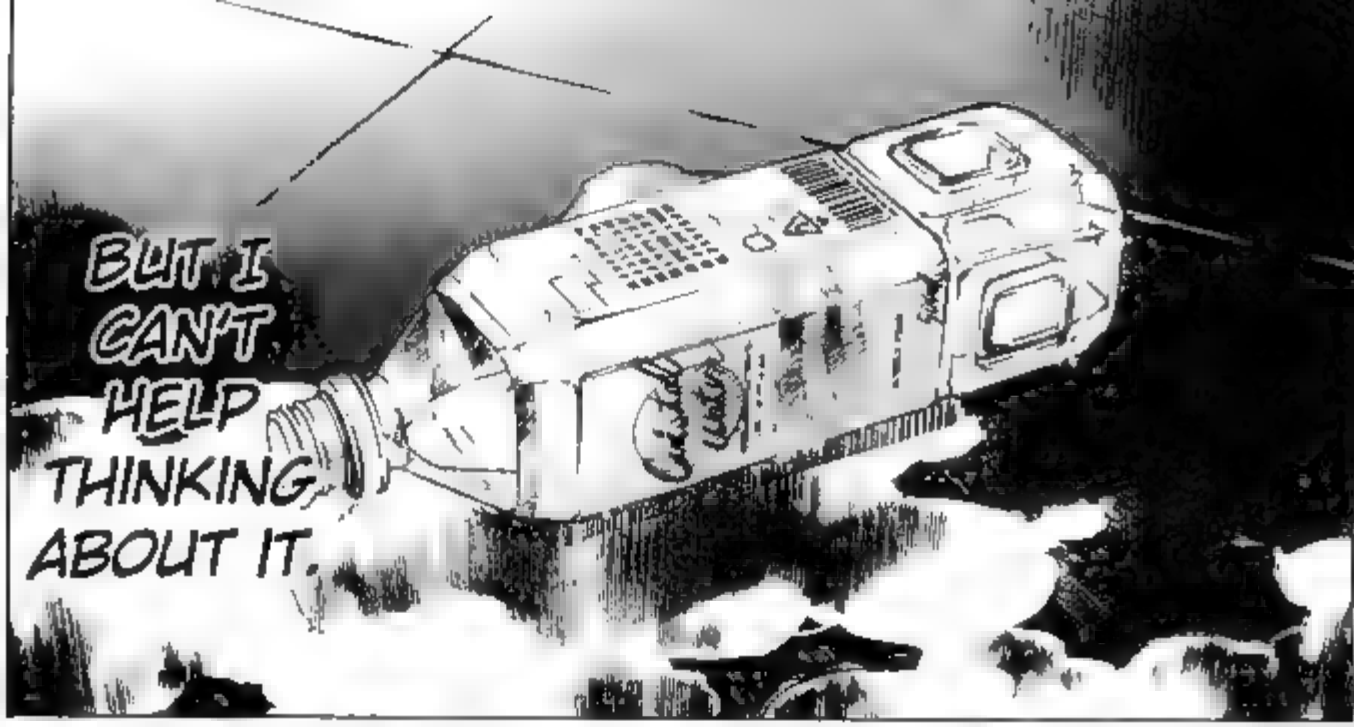

AHA HA HA HA HA

YES, IT IS.

AH, GOOD EVENING STEWARD.

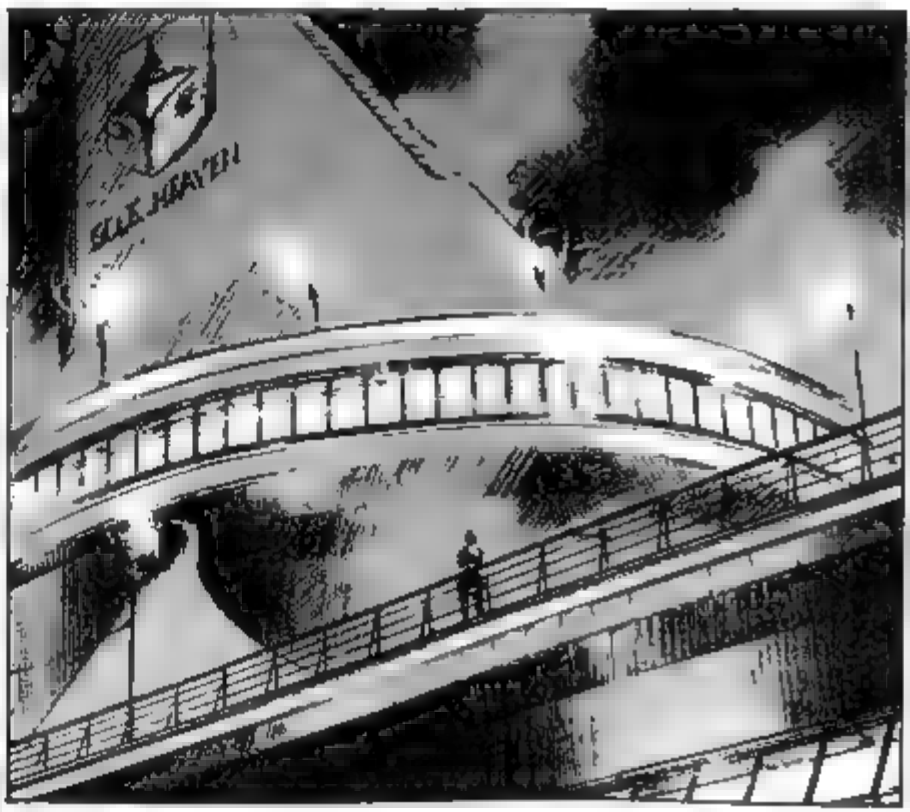

IT'S A WONDER-FUL NIGHT, ISN'T IT?

I WANT TO GO BUT,
I'VE GOT SOME THINGS ON MY MIND SO I'LL PASS.
WELL, THAT'S ALL FOR TODAY, WANNA GO FOR A DRINK?
HE'S AN INCRED-IBLE MAN, ISN'T HE?
ㄱ"
ㄱ"

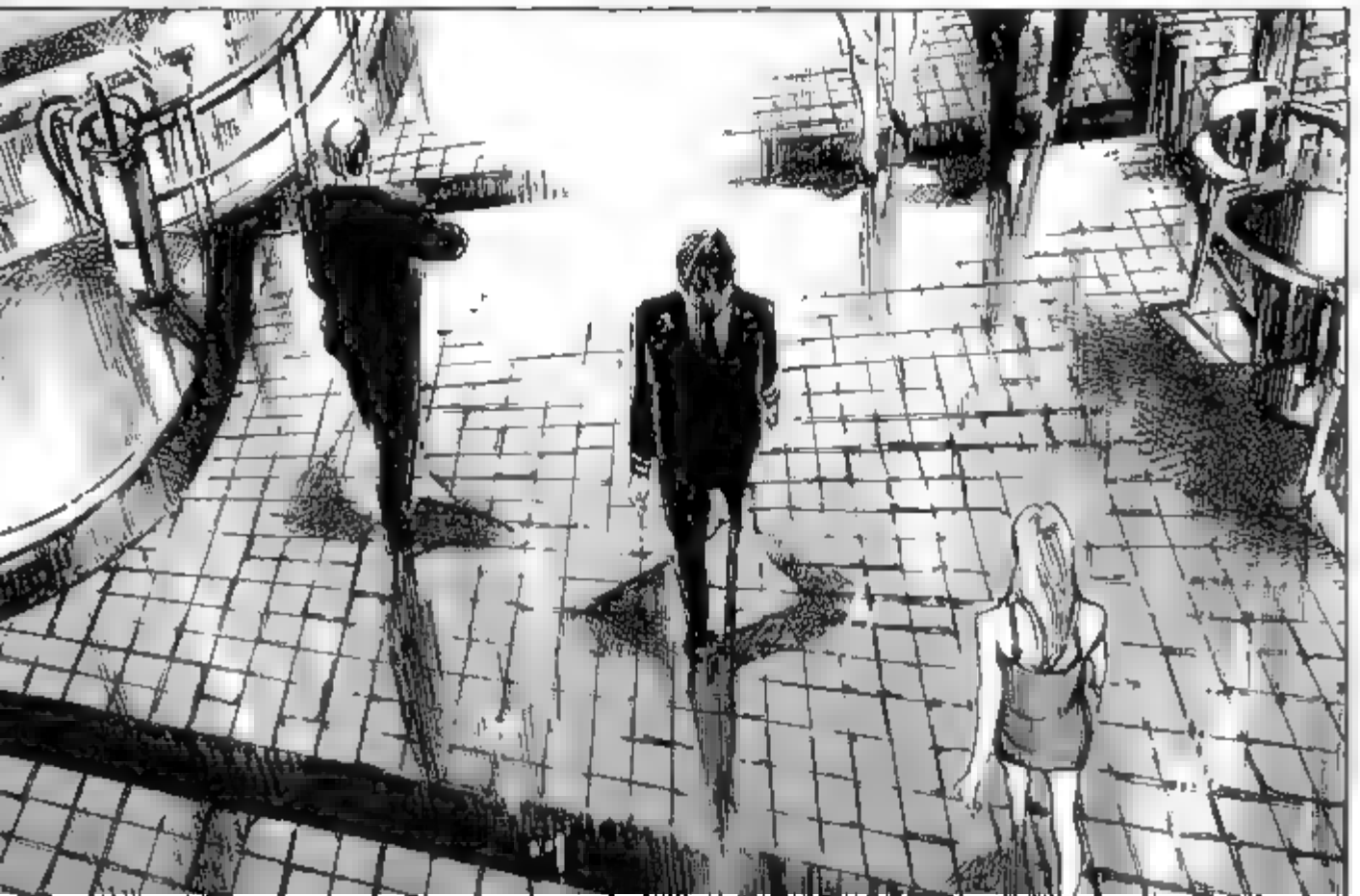

BUT I CAN'T HELP THINKING ABOUT IT.

YET STILL BE SO RELA-TIVELY UNIN-JURED.
TO COME THAT CLOSE TO DEATH,

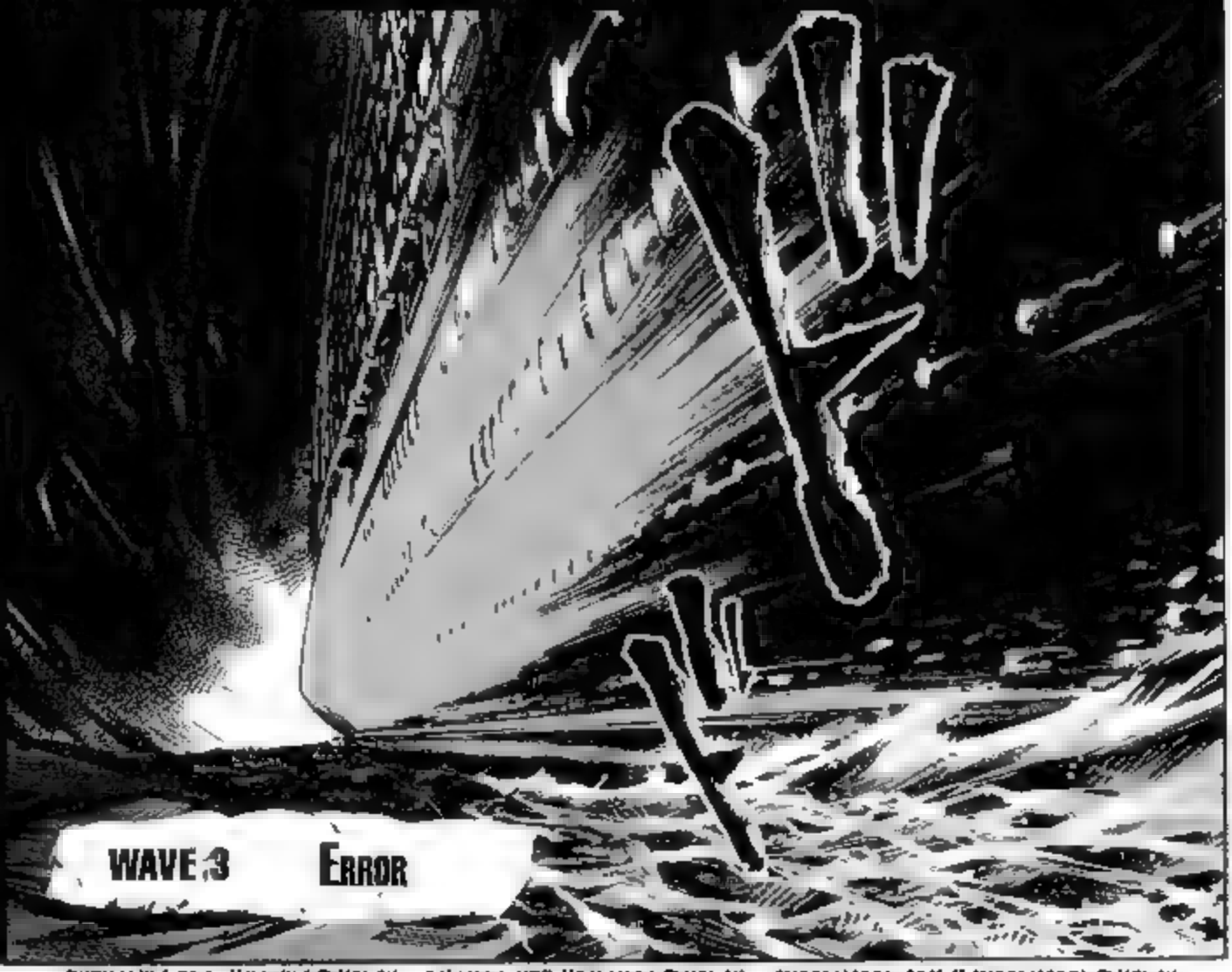
BLUE HEAVEN


BLUE HEAVEN

BLUE
HEAVEN
...
EH?



MEDICAL CENTER
メディカル センター
医疗中心
의료센타
.....
DEMON
.....
EVERYONE
.....
DIES...



THEHAWKS.ORG #HAWKS@MIRCX - OMANGA.NET #OMANGA@MIRCX - SNOOPYCOOL.COM #SNOOPYCOOL@MIRCX

EDITORS: GATSU & ZYPH - SCANNER: ZYPH - TRANSLATOR: MIZORE

ルルル

WE RESCUED TWO PEOPLE FROM THAT DRIFTING BOAT... THERE'S NO MISTAKE, IT WAS THE NATURAL THING TO DO AS A HUMAN.

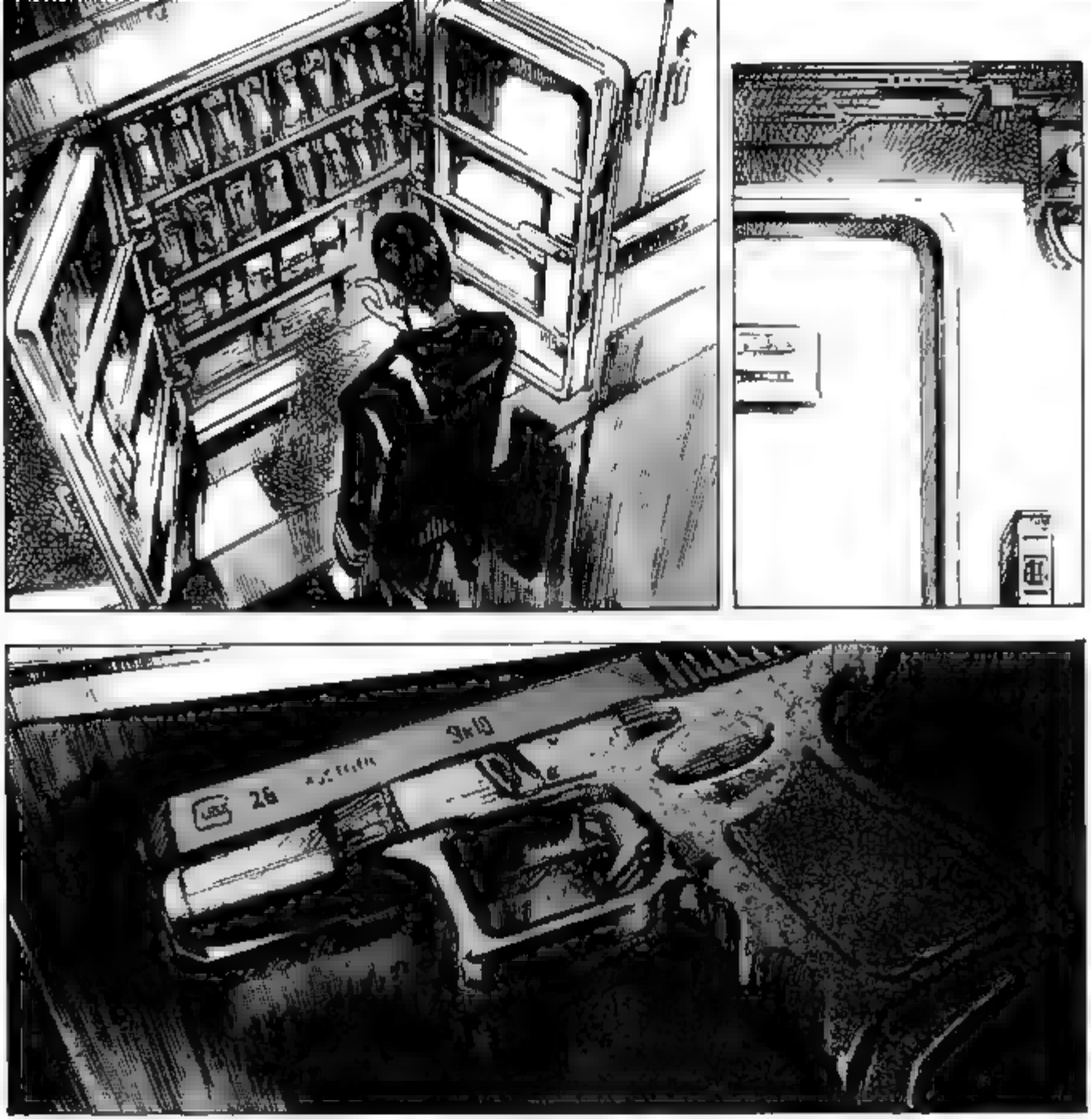
A VERY SERIOUS MISTAKE.
THAT HE WAS ABLE TO RUN AWAY WAS A MISTAKE ON OUR PART.
EVEN IF WE WERE TO CALL FOR ASSISTANCE FROM LAND, THEY WOULDN'T SEND SOMEONE NOW.
THAT MAN DIDN'T DISAPPEAR UNTIL AROUND 4 O'CLOCK.
THIS HAS TURNED INTO SOMETHING QUITE TROUBLESOME.

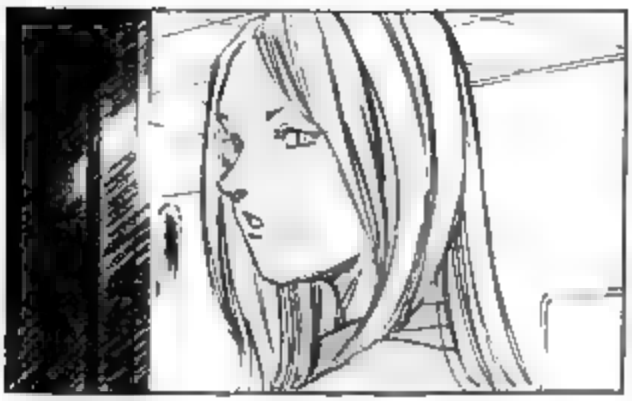
WHICH IS WHY I SAID WE SHOULD IGNORE THAT SHIP.
GET EVERY-ONE SEARCH-ING.
CAPTAIN... IF SOME-THING HAPPENS, YOU'LL BE THE ONE RESPONSI-BLE.
WE KNOW HE IS SOME-WHERE ON THIS SHIP.

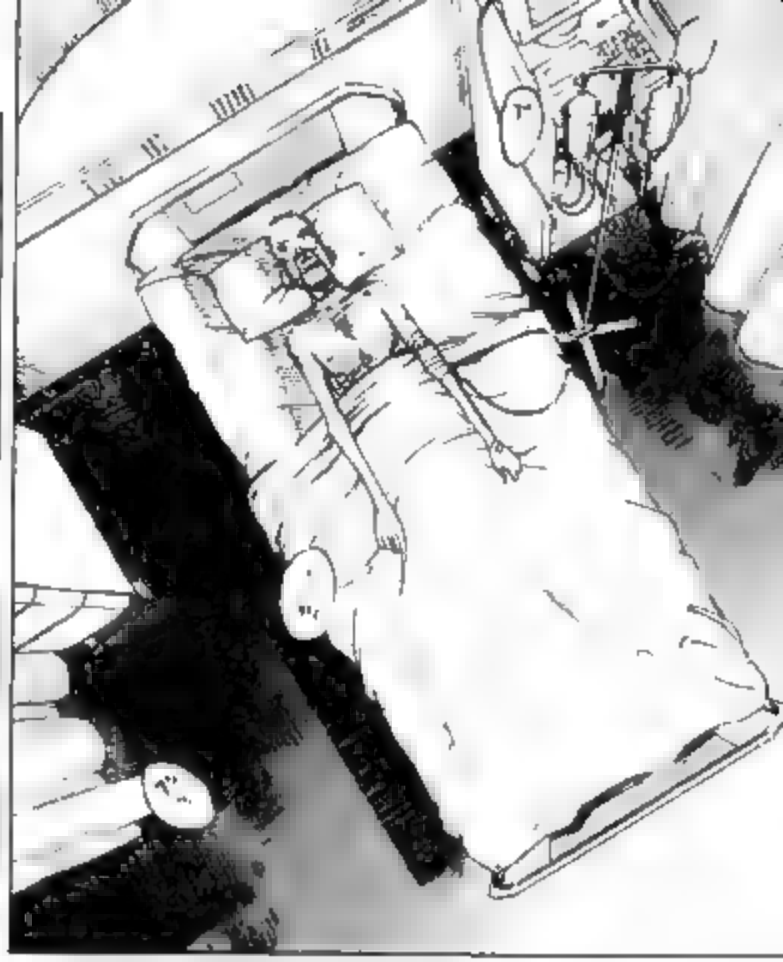
THIS SHIP IS OUR OWN SECRET ROOM.

THERE'S NOWHERE FOR HIM TO RUN.

CAPTAIN
WOULD IT BE POSSIBLE FOR US TO RECEIVE PERMISSION TO CARRY WEAPONS?
DO YOU THINK HE'S THAT DANGER-OUS?
I DON'T KNOW YET.
HOWEVER, IF HE IS DANGEROUS, IT COULD BE FATAL.


DON'T LET ANYTHING HAPPEN.
PLEASE,



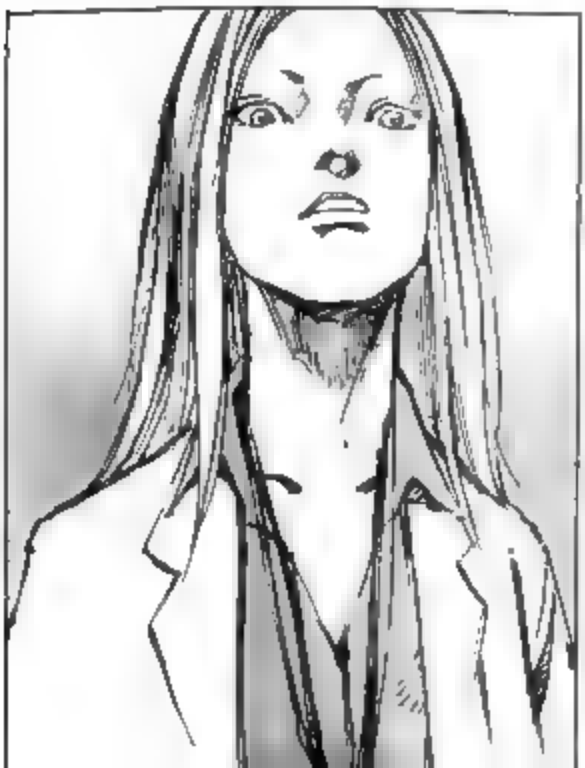


HE TALKED.

A

DO YOU WANT TO SAY SOME-THING?
WHAT ?

AY .....



RUN ..... A... WAY

ARE YOU REALLY LIVING YOUR LIVES TO THE FULLEST?

IF YOU LIVE UNTIL YOU'RE 80 THAT'S ONLY 700,000

HEY
ON THIS SEVEN DAY TRIP, YOU AND I MET BY COINCI-DENCE.

ヒ!!

THREE MONTHS GO BY AND WE'VE COMPLETELY FORGOTTEN ABOUT THIS LITTLE ENCOUNTER.

FROM THIS MOMENT ON YOU WILL BEGIN TO LIVE INSIDE OF ME EVEN THOUGH I DON'T KNOW YOUR NAME.
I'VE JUST SAID SOMETHING SHOCKING, WHY DON'T I BURN YOUR EXISTANCE INTO MY MEMORY RIGHT NOW?
WHOA!
ARE YOU HAPPY?
IS BIN LADEN ALIVE?
UFOS?
DO YOU BELIEVE IN GOD?
AT THE VERY LEAST, I THINK I'M HAPPIER THAN YOU.
DAMN.
IDIOT.

BUT, THERE'S NOTHING HERE..... NO ONE IS ENJOYING THEM-SELVES.
HEY.
I'VE USED UP MY ENTIRE FORTUNE.
HA HA ...
ALL BECAUSE I WANTED TO RIDE ON THIS FLOATING LUMP OF GREED.
IF THIS IS THE WORLD NUMBER ONE SERVICE THEN THEY COULD HAVE MADE IT MORE ENJOY-ABLE.
THESE PEOPLE ARE ALL SLAVES TO MATERIAL OBJECTS. THEY TAKE NO ENJOYMENT IN MEETING PEOPLE.
WHAT YOU'RE SAYING IS TRUE.

I'M GLAD I MET YOU.

YEAH.... ISN'T IT THOUGH?
IT'S A SHORT TRIP SO IT SHOULD BE FUN, RIGHT?

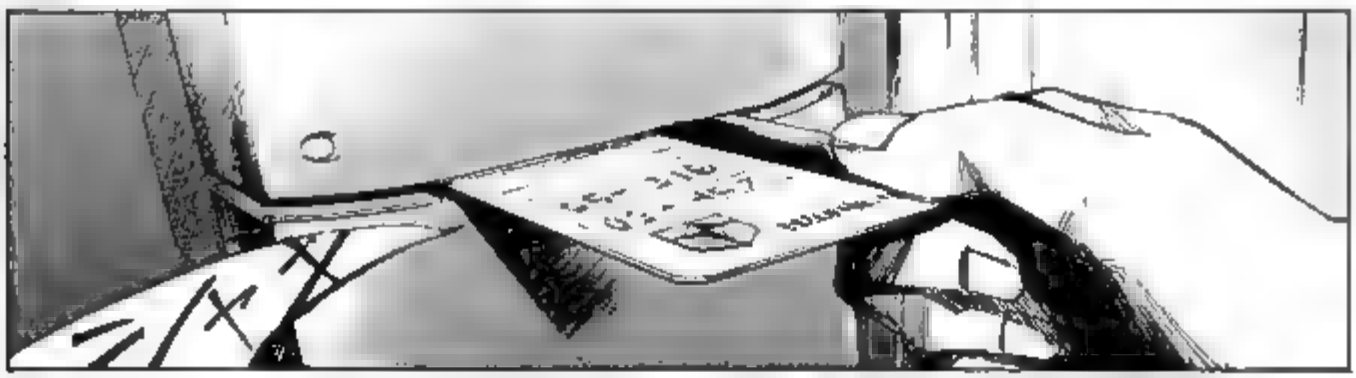
WOW .. IT'S GREAT TO MEET A MAN WHO UNDER-STANDS WHAT I'M TALKING ABOUT.
AND YOUR SENSE OF STYLE IS GOOD TOO.
NOW THEN, LET'S SIT DOWN AND DRINK UP
WON'T YOU HAVE A DRINK WITH ME?

2569

HE

LET'S DRINK, THE NIGHT IS STILL YOUNG.

IS SOME-THING WRONG?
ISN'T THE ROOM A LITTLE FURTHER AHEAD?



WASN'T THAT MY ROOM..?

WHAA..? 2569?
2569

PLEASE, COME IN.

UHH ...
IF I'M NOT MIS-TAKEN... THIS IS MY ROOM, RIGHT?
RIGHT, UNTIL JUST NOW, THIS WAS YOUR ROOM.

WHA?

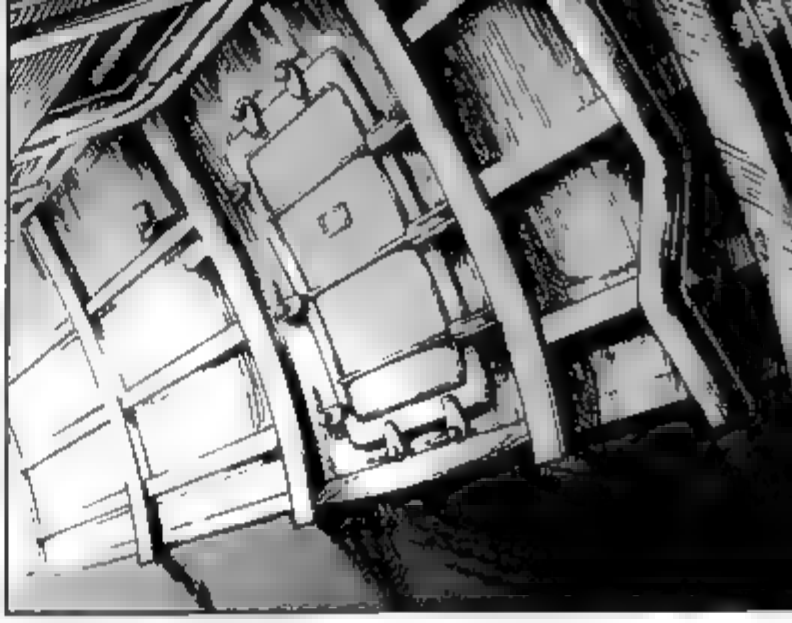
KOU...
SHOUEI

I'M TAKING YOUR NAME AND YOUR MEMO-RIES.

YOU'RE GOING TO BE A SACRIFICE SO THAT I CAN LIVE.

TELL ME EVERYTHING ABOUT THE DEPRAVED LIFE YOU'VE LIVED UP TIL NOW.

WHAT HAPPENED ON THAT SHIP?



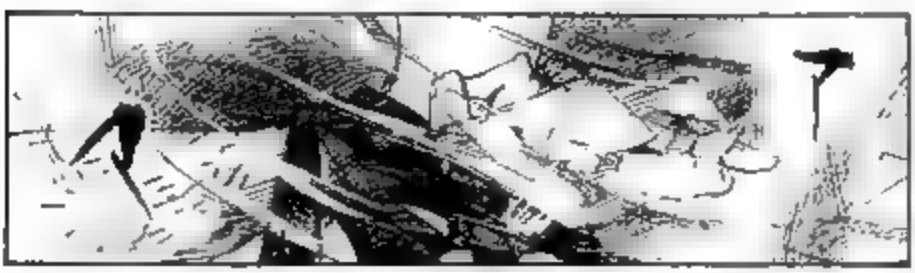
AH ...

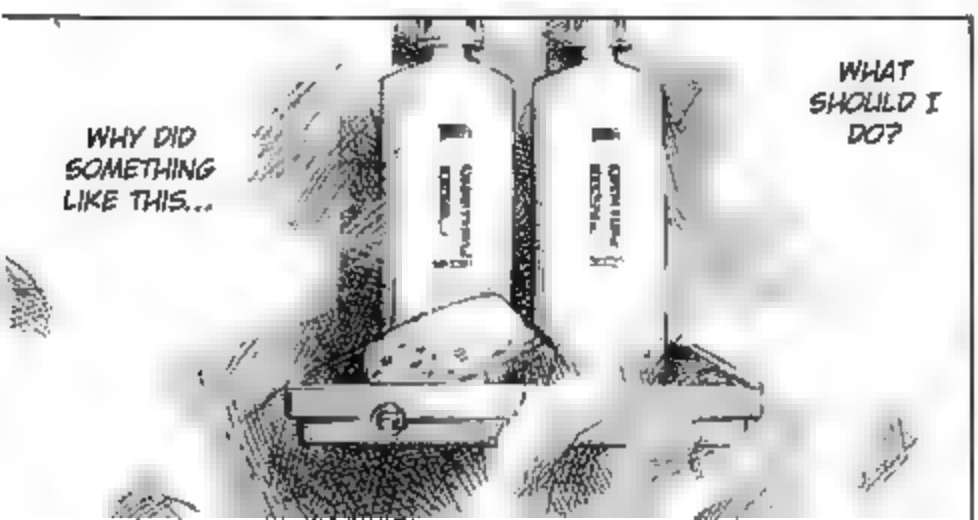
JUST WHO ARE YOU?

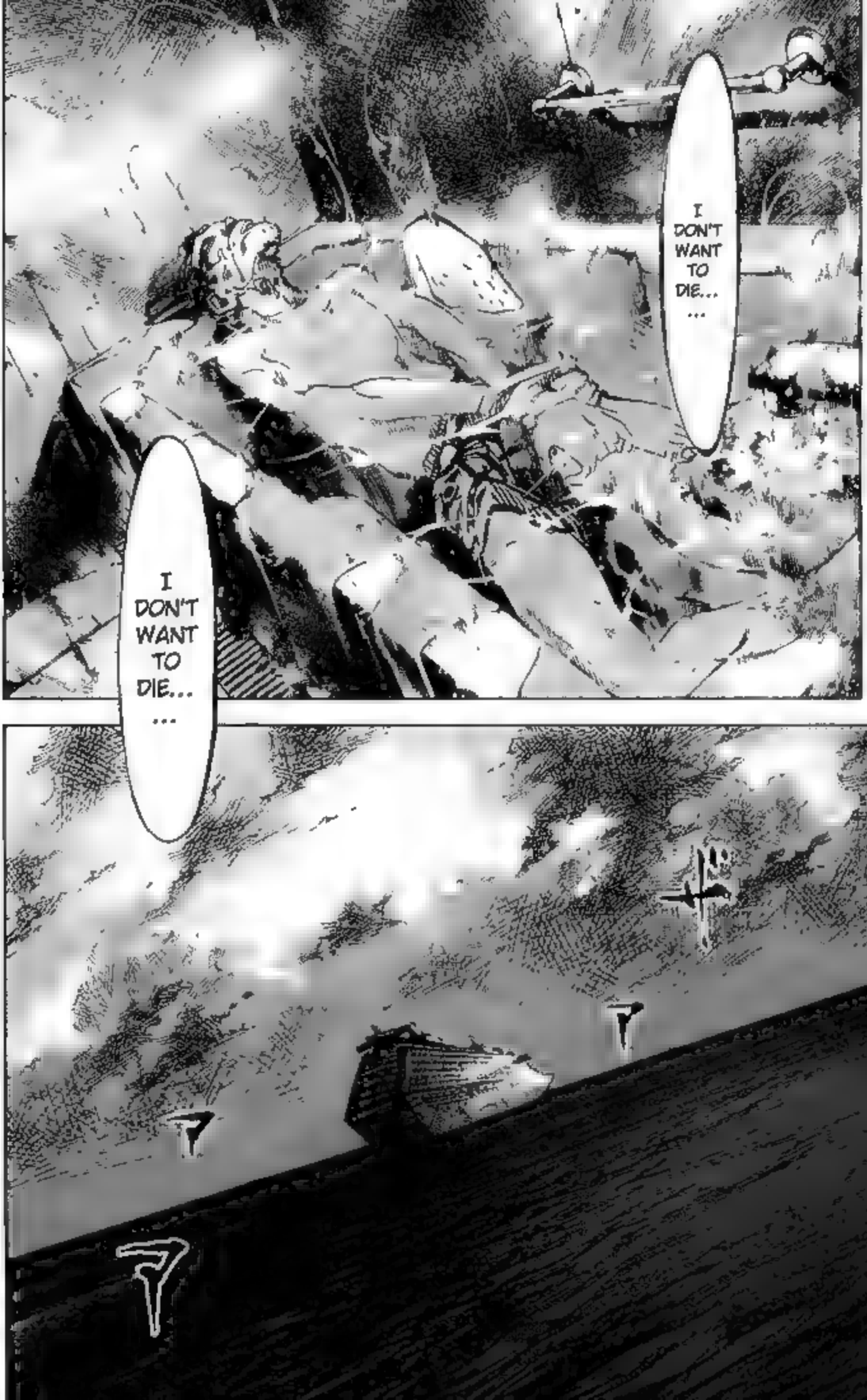
DON'T WORRY, YOU'RE SAFE HERE.

JAPANESE ARE BAD.....
A... ALL

JAPANESE?




WHY DID SOMETHING LIKE THIS...
WHAT SHOULD I DO?


I DON'T WANT TO DIE... ...
I DON'T WANT TO DIE... ...

WAVE 4 LUCKY STAR

EDITORS: GATSU & 24PM - SCANNED: 24PM - TRANSLATOR: MIZORE

THEHAWKS.ORG #HAWKS@MIRCX - OMANGA.NET #OMANGA@MIRCX

SNOOPYCOOL.COM #SNOOPYCOOL@MIRCX

NOTE: IT SAYS "NI!" WHICH IS USED IN THE SAME WAY THAT "CHEESE" IS WHEN YOU'RE TAKING SOMEONE'S PICTURE.

WHAT A TYPICAL JAPANESE COUPLE.
enjoy
sing!!
Have a enjoy the cruising!! BLUE HEAVEN
Have a enjoy the cruising!! BLUE HEAVEN
THE BOTH OF THEM WEARING MATCHING T-SHIRTS FROM OUR SHIP AND EMBARRASSED ABOUT IT.
OH, CAMERA-MAN.
THAT'S ENOUGH FOR TODAY, PLEASE SAVE THE REST FOR THE ACTUAL SHOOT
OKAY, SOUNDS GOOD.
YET STILL OVERLY SERIOUS.
HEE

BY THE LOOKS OF THINGS HERE, GOTOU-SAN.
THE CEREMONY WILL TAKE PLACE AT NOON ON THE DAY AFTER TOMOR-ROW, JUST AS WE PLANNED.

WE'RE DOING EVERYTHING IN OUR POWER TO GIVE YOU THE BEST WEDDING.
PLEASE DON'T BE SO NERVOUS, EVERY-THING WILL BE FINE.

THIS SHIP IS JUST SO MAGNIFICENT.

REALLY, YOU SHOULD HAVE TURNED DOWN OUR APPLICATION.

AHHHHHHH ... SUCH HELPLESS KIDS...

I NEVER THOUGHT
THAT THEY'D ACCEPT A COUPLE AS AWKWARD AS US.....

WE'RE DOING A LOT OF TACKY THINGS TODAY..
HOO !
HAAA!
FORTUNETELLING OTHERJAN
KUWAAA!
IT'S HERE !
OHHH
THIS IS INCRED-IBLE!
YOU WON'T BELIEVE IT BUT YOU'RE BEING FOLLOWED BY A LUCKY STAR.
BLUE HEAVEN

SURELY THIS IS YOUR ARC OF HAPPI-NESS.
THE BLUE OF THE OCEAN AND THE SKY BLESSES YOU!
THE LIGHT IS NEAR,

YES!

AND LET THE CRUISE CARRY YOU AWAY.

HERE, TAKE THIS.

Have a enjo the cruising!!

I WON'T.

YOSHIKO... TODAY WAS AN EXPEN-SIVE ONE SO DON'T FORGET ABOUT IT.
THANK YOU, JANE.

NATSU-KAWA-SAN, I'M GLAD I CAME ON THIS CRUISE.

UWAA AAA ~~~~

MY MY MY... SIMPLE MINDED, ISN'T HE
THAT'S WON-DER-FUL.

THIS SHIP IS INCREDIBLE.

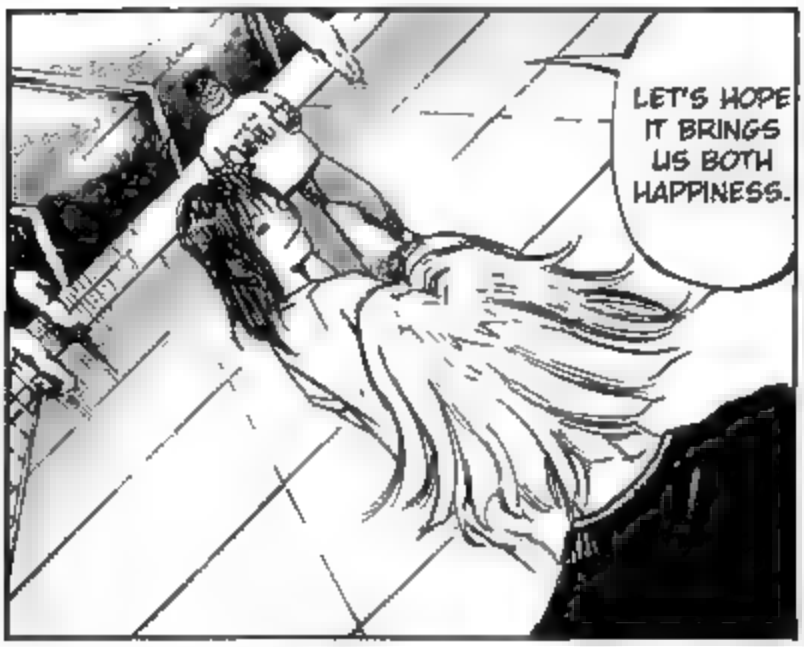
AN ARC OF HAPPINESS.

ISN'T IT WONDERFUL, HE'S SO RELAXED NOW.

KANA-CHAN, I'M GOING TO GO GET SOMETHING TO DRINK.

S... SINGLE...
Y... YES
HEY, NATSUKAWA-SAN, HOW OLD ARE YOU?
YOU'RE SO CUTE, ARE YOU SINGLE?
HUH?
TWENTY -SIX...
N... NO
WHAT IS THIS GIRL UP TO.
DO YOU HAVE A BOY-FRIEND?
HMM ?
YOU'RE MAKING FUN OF US.
YOU... LAUGHED AT HIM FOR BEING NERVOUS, DIDN'T YOU.
Please enjoy the reading!!

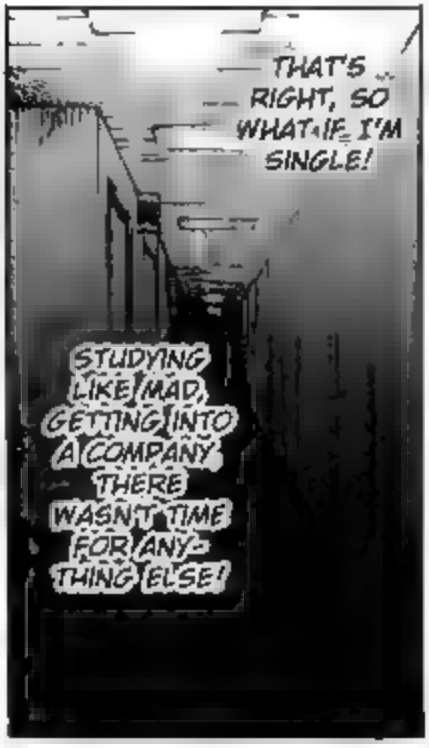
NOTE: 30,000,000 YEN IS ABOUT 250,000 USD


LET'S HOPE IT BRINGS US BOTH HAPPINESS.

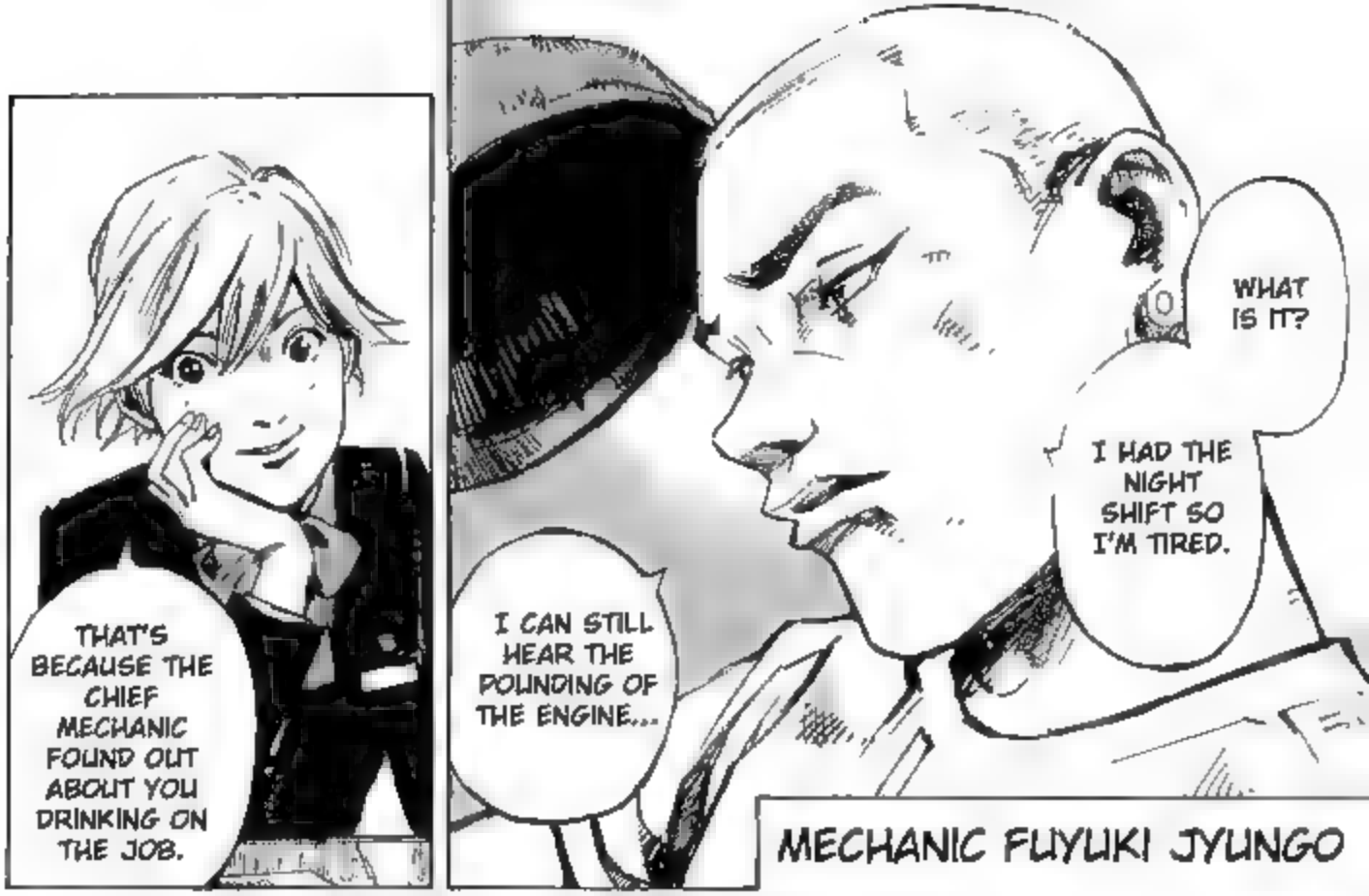
ABOUT THAT LUCKY STAR,

MAKING ME FEEL BAD!
GRRRR RRRR

EACH ONE PROBABLY MAKES UP FOR WHAT THE OTHER'S LACKING.
BUT THOSE TWO, THEY DID SEEM TO BALANCE EACH OTHER OUT.


THAT'S RIGHT, SO WHAT IF I'M SINGLE!
STUDYING LIKE MAD, GETTING INTO A COMPANY, THERE WASN'T TIME FOR ANY-THING ELSE!

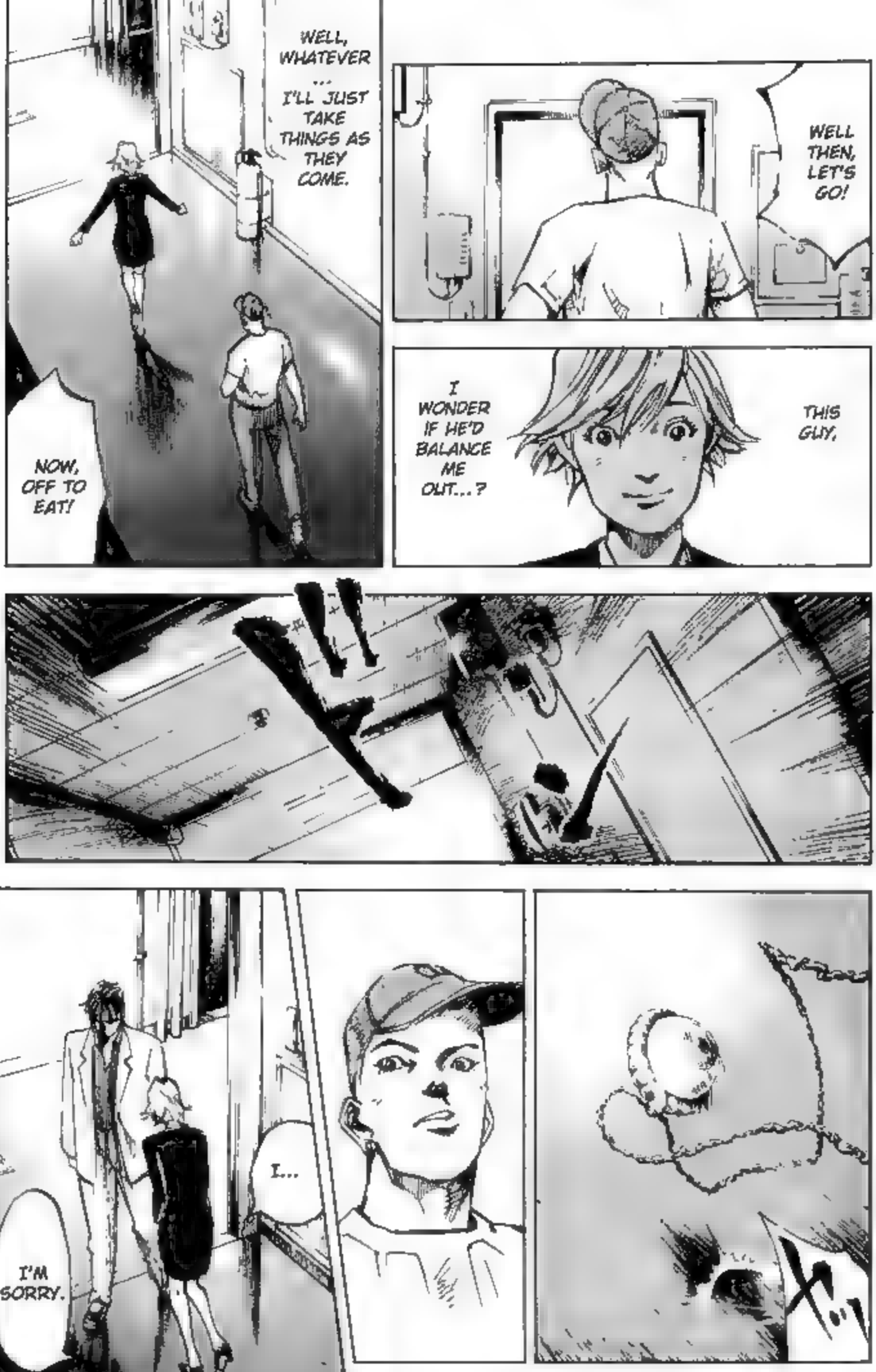
CREW ONLY
I'M GOING TO TRY MY BEST TOO!
HEY!
HEY, ARE YOU LISTENING TO ME, JYUGON?


THAT'S BECAUSE THE CHIEF MECHANIC FOUND OUT ABOUT YOU DRINKING ON THE JOB.
I CAN STILL HEAR THE POUNDING OF THE ENGINE...
I HAD THE NIGHT SHIFT SO I'M TIRED.
WHAT IS IT?
MECHANIC FUYUKI JYUNGO

NOTE: JYUNGO = HIS NAME, JYUGON = SEA PIG ... PLAY ON WORDS, NOT A TYPO

BUT I'M GOING BACK TO MY DREAM ABOUT FIGHTING FRANKEN-STEIN IN THE TOKYO DOME.
SORRY!
YOSHI-KO-SAN!
HOW LONG ARE YOU GOING TO BE HERE?
AH HM

I WAS JUST THINKING ABOUT THE EXACT SAME THING!
IS THAT SO?! BREAK-FAST!
YOU LOOKED LIKE YOU HAD SOME FREE TIME SO I WAS GOING TO INVITE YOU.
I HAVEN'T EATEN BREAK-FAST YET.


WELL, WHATEVER ... I'LL JUST TAKE THINGS AS THEY COME.
NOW, OFF TO EAT!
WELL THEN, LET'S GO!
I WONDER IF HE'D BALANCE ME OUT...?
THIS GUY,
I'M SORRY.
I...

IT'S OKAY .....
AH
GRRRRR——

I'M A BIT LOST.
THIS AREA IS FOR CREW ONLY.
IT'S ALRIGHT, JYUGON.
AND THEN... YOU WENT AND STEPPED ON THIS.
AREN'T YOU SUPPOSED TO APOLOGIZE?
IF YOU BREAK SOMEONE ELSE'S STUFF,

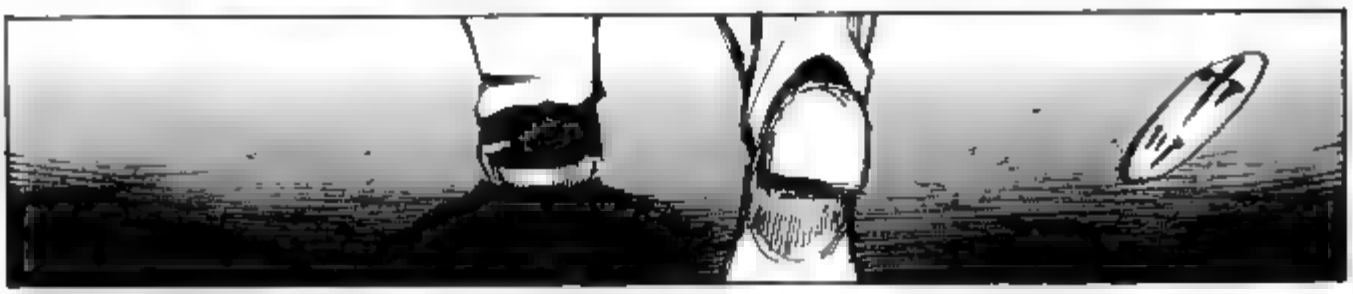
HE... TO THOSE 11 PEOPLE ON THAT SHIP...
KILLED THEM IN JUST A FEW MINUTES.

RL.. SEIRYUU ...

INCREDIBLE
LAUGH-ING... THE ENTIRE TIME.

HE'S A BOMB!

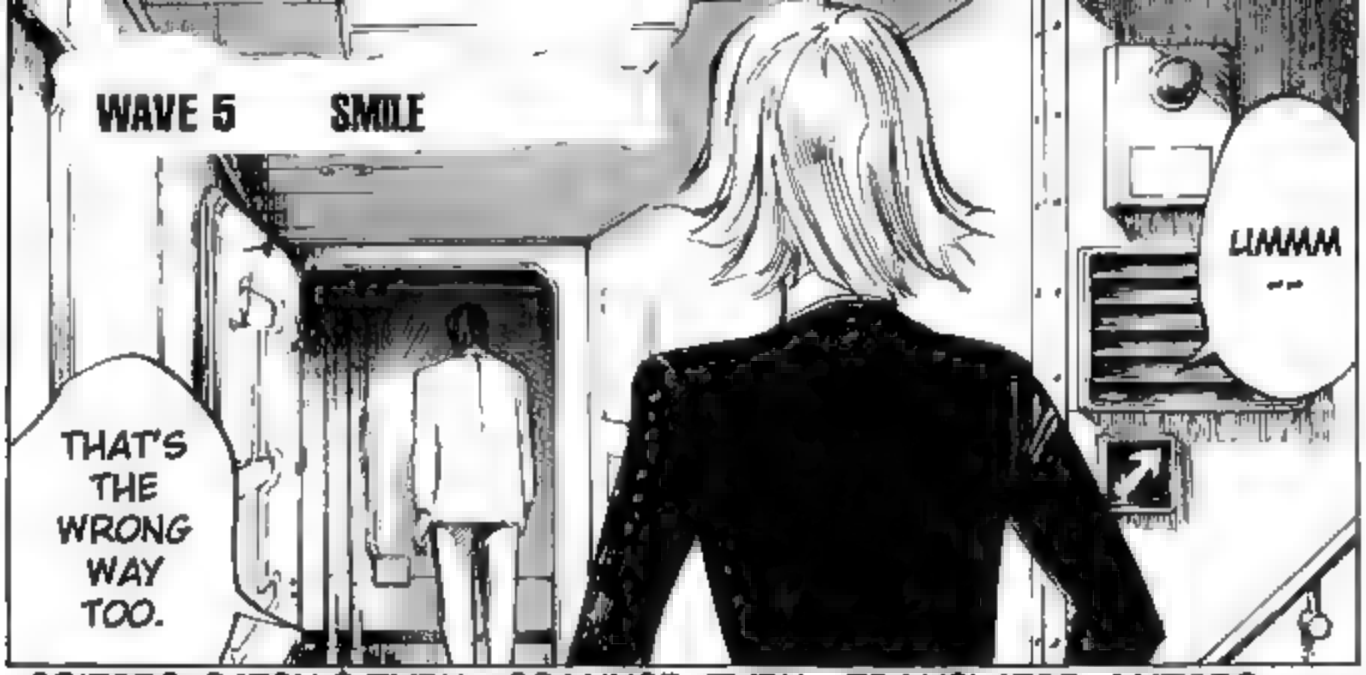
I'M SORRY.



AT THAT TIME, IT STILL HADN'T BEEN REALIZED.
HIS TRUE APPEAR-ANCE.

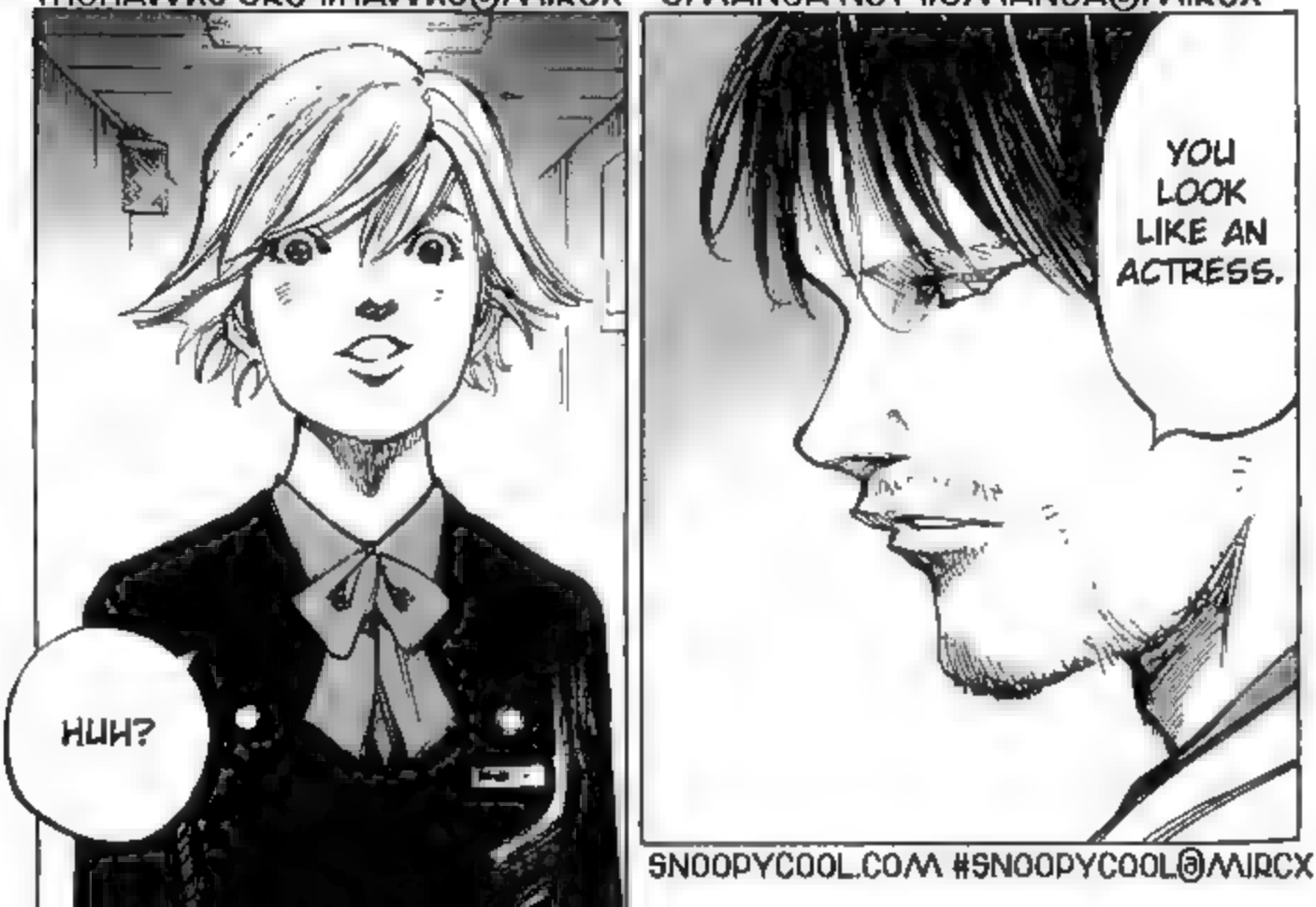
WHAT'S WITH THAT GUY.
I'M GOING TO SHOW HIM THE WAY OUT.
KINDA GLOOMY, ISN'T HE.

WAIT, WHAT ABOUT BREAK-FAST?
CAN'T BE HELPED, HE IS A CUS-TOMER AFTER ALL.



EDITORS: GATSU & ZYPH - SCANNER: ZYPH - TRANSLATOR: MIZORE

THEHAWKS.ORG #HAWKS@MIRCX - OMANGA.NET #OMANGA@MIRCX



SNOOPYCOOL.COM #SNOOPYCOOL@MIRCX

GEN = CHINESE UNIT OF CURRENCY, 100 GEN = ABOUT $12 US

SEIRYUU, EH... HOW LONG HAVE YOU BEEN ALIVE?
SEI-RYUU
RL..
HE WAS PROBA-BLY SENT BY SHEA.
KID... YOU GOT A NAME?
ELEVEN YEARS.
ONLY ELEVEN YEARS ...
THOSE DEMON-LIKE EYES ARE SCARY.

IF I LET YOU GO, YOU'LL JUST COME AFTER ME AGAIN.
DEMON CHILD,
SHOULD I KILL YOU HERE?
ㄱㄱ
ㄱㅠㅠ
KILL ME!!
HUMANS ARE BEINGS THAT WANT TO LAUGH.
WHAT KIND OF TRIALS WILL YOU HAVE TO OVERCOME BEFORE YOU CAN LAUGH BELIEVABLY.
HA HA HA HA HA HA HA
A CHILD LIKE YOU SHOULDN'T DIE BEFORE THEY'VE LAUGHED FROM THE HEART.

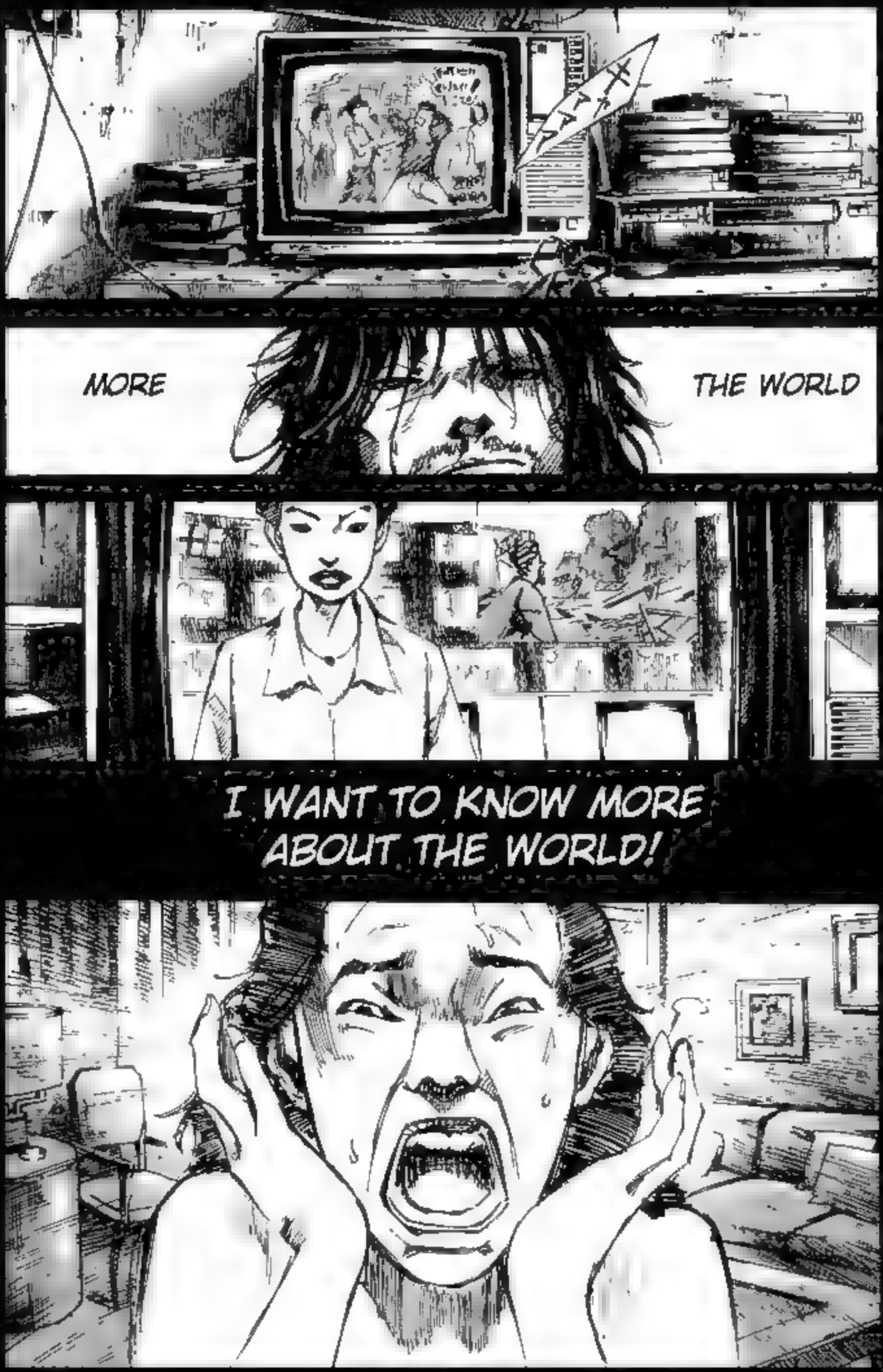
HEY, YOU ... WHAT DO YOU THINK?
HUH ...
I DOUBT HE'LL LAUGH.
YOU'RE RIGHT, EVEN IF I TICKLE HIM..
WELL, THEN ... I WANT TO SEE HIM LAUGH.
MORE THAN LIKELY, MY BOSS REGARDED THIS AS LITTLE MORE THAN A SIDE-SHOW.
THAT SO? HE STILL HASN'T LAUGH-TED?
IT'S PROBABLY IMPOSSI-BLE.
FROM THAT DAY ON THE DEMON CHILD WAS KEPT IN THE BASEMENT AS A PET.
HAAAA
FIVE YEARS PASSED WITHOUT HIM LAUGHING.

FIVE YEARS PASSED WITHOUT HIM LAUGHING.

WHY LAUGH?
WHY DO HUMANS LAUGH?
WHAT DOES IT MEAN TO LAUGH?
HEY, DEMON CHILD,
YOUR DINNER
HEY ...
YEAH ?

LIKE A LITTLE WHILE AGO, I WAS LAUGHING AT THOSE IDIOTS ON TV.
WHEN THEY'RE HAPPY
WHEN THEY FIND SOME-THING FUNNY .
THERE REALLY ISN'T A MEANING.
WHEN HUMANS ARE HAPPY OR FIND SOMETHING FUNNY THEY LAUGH.
HUMANS LAUGHING
WELL, CAN'T BE HELPED I GUESS.
YOU DON'T KNOW ANY-THING ABOUT THE WORLD OUTSIDE OF THIS ROOM.
I WANT TO SEE.

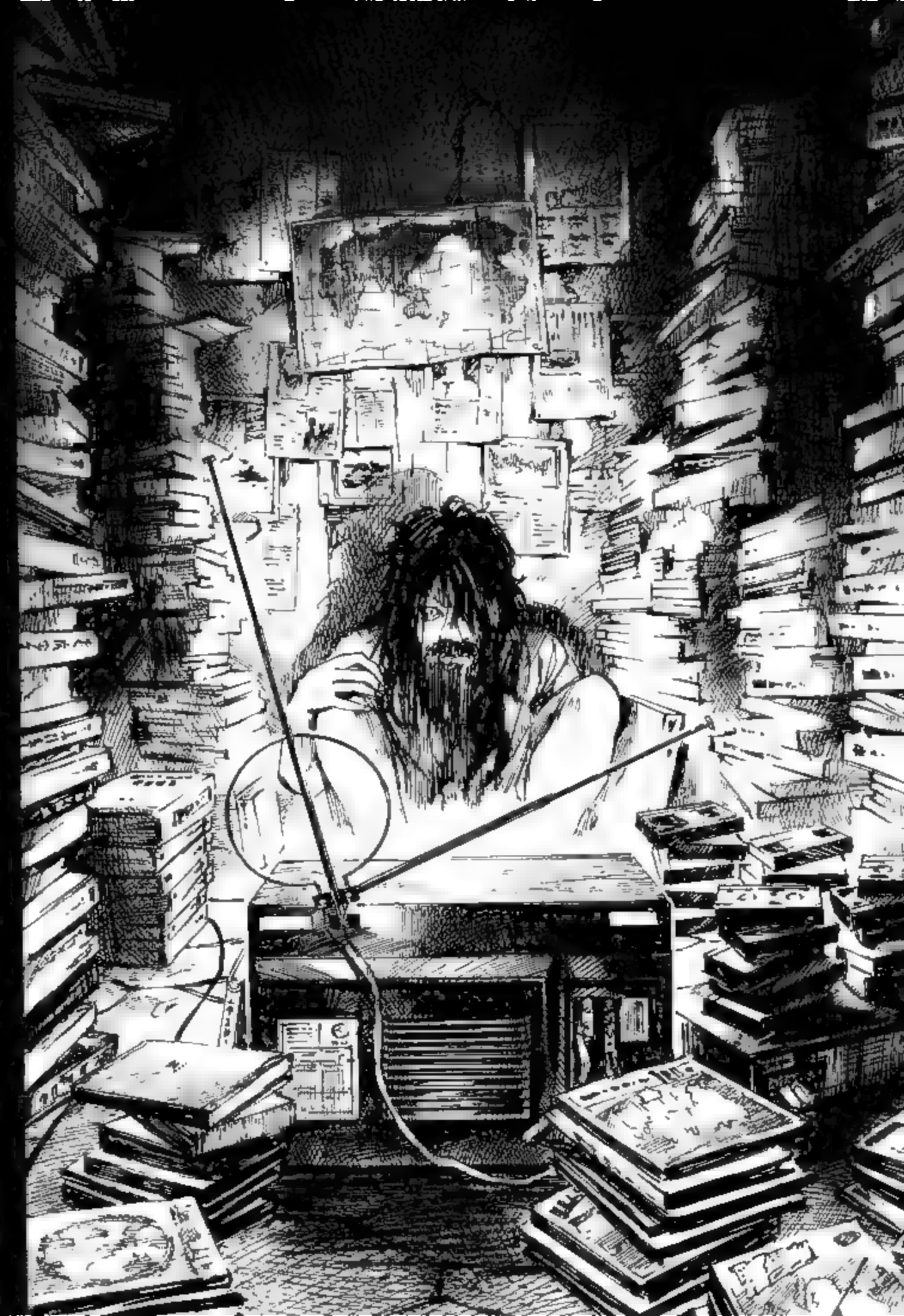
SHOW IT TO ME.
THE WORLD OUTSIDE THIS ROOM...
EVEN IF I DO I DOUBT YOU'LL LAUGH.


MORE
THE WORLD
I WANT TO KNOW MORE ABOUT THE WORLD!

.....
WHAT'S THIS,
THE WORLD IS...
FULL OF CORPSES.

EVERYONE HAD FORGOTTEN ABOUT THE DEMON CHILD.
OUR BUSINESS IN JAPAN WAS RIGHT ON TRACK AND OUR ORGANIZATION WAS POWERFUL.
WHAT'S WRONG, CHAN? YOU DON'T LOOK TOO GOOD. GOING OUT FOR A DRINK?
I NEED TO HAVE A TALK WITH THE BOSS.
WHAT
HE LAUGHED ?
OHHHH ... I SEE.
HE ASKED FOR ALL OUR BOOKS, A TV, AND VIDEOS.
IT WAS A WEAK LAUGH THOUGH
Y... YES.
AND THEN WHAT DID HE DO?

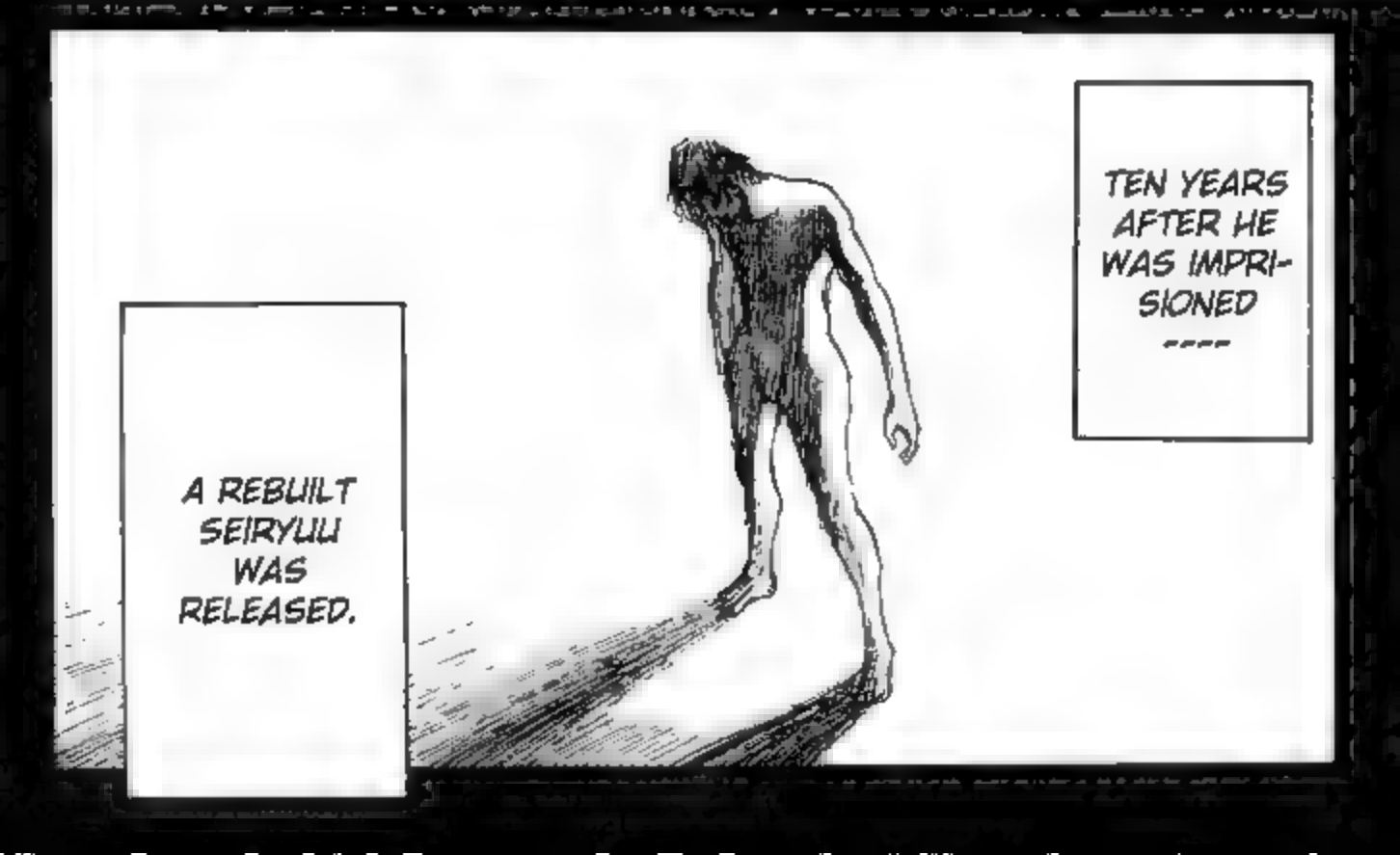
THE ONLY TIME HE LAUGHS IS WHEN HE SEES A DEAD BODY OR A CRUEL DEATH.
BOSS, I HATE TO SAY THIS BUT,
CAN YOU MAKE IT SO THAT I'M NOT THE ONE IN CHARGE OF HIM ANYMORE?
HE MAKES ME FEEL SICK.
WHY?
!
INTEREST-ING!



YOU'VE BEEN SEEING THE WORLD, HAVEN'T YOU?
HOW IS IT?
HOW ABOUT WE LET YOU OUT OF HERE.
THAT THING ISN'T THE REAL WORLD, YOU KNOW.
I DON'T WANT TO LEAVE HERE!
N... NO!
IT LOOKS LIKE WE'VE RAISED YOU FOR LONG ENOUGH.
I'M GOING TO TRANSFER YOU TO JAPAN WITH ONE OF MY MEN SO YOU CAN BE OF USE TO US THERE.
BRING IT OUT.
ALL RIGHT

THIS IS THE REALITY OF THE WORLD YOU LIVE IN.

RI SEIRYUU.
LEAVE HERE AND DESTROY EVERY-THING.


TEN YEARS AFTER HE WAS IMPRI-SIONED

A REBUILT SEIRYUU WAS RELEASED.

WAVE 6. SUMMER AND THE DRAGON

Editors: Gatsu & Zyph - Scanner: Zyph - Translator: Mizore

snoopycool.com #snoopycool@mircx - thehawks.org #hawks@mircx

omanga net #omanga@mircx

"SMELL"
.....
HE SAYS.
HUH!?
IT'S NOT A SMELL THAT'S COMING OUT OF THE SHIP.
DO I REALLY ..... STINK?
I KNOW I DIDN'T USE ANY PERFUME BUT,

LUMM ...
SWEET ...
WHAT WOULD I CALL THIS SMELL COMING FROM YOUR BODY?
ISN'T THAT JUST A LITTLE BIT RUDE? IT'S THE FIRST TIME WE'VE MET AND YOU'RE TALKING ABOUT THIS?
THAT'S IT... IT'S SWEET.

THAT SEEMED A BIT COMPLICATED .....
T..... THANK YOU.
BUT IT'S A GOOD SMELL.

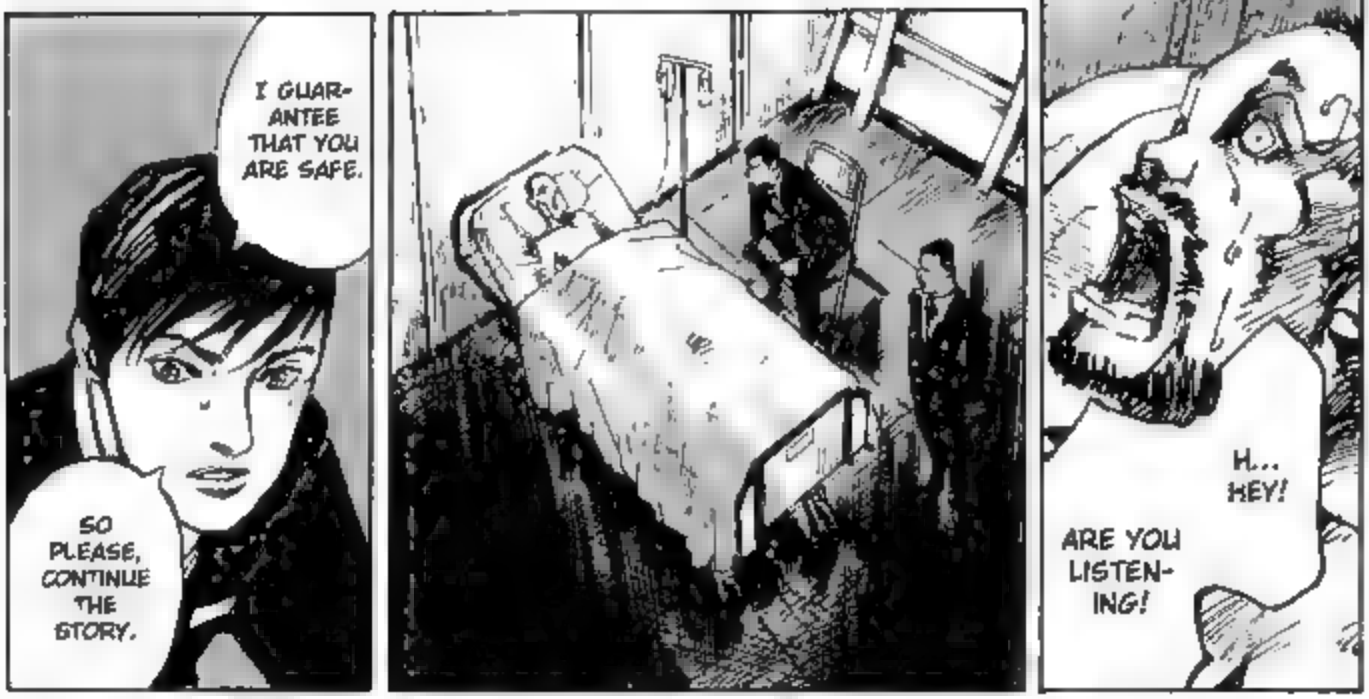
YOU'RE VERY SENSITIVE TO SMELLS, AREN'T YOU.
THE SMELL OF THE OCEAN
ERASED IT.
IT'S JUST I DIDN'T KNOW IT IS ALL.
IS THIS YOUR FIRST TIME AT SEA ON A BOAT?
.....HUH?
IN JAPAN THEY CALL THIS "THE SCENT OF OPPORTUNITY."
THE SMELL OF THE OCEAN, THAT IS.

M.. MINE?
OKAY, BECAUSE MY NAME IS NAT-SUKAWA YOSHIKO ...
UMM MM..
WHAT !?
I'LL REMEM-BER THAT.
THE SCENT OF OPPOR-TUNITY?
HOW SHOULD I REMEMBER YOUR SMELL?
OH JEEZ, WHAT AM I SAYING. THIS IS SO EMBARASSING!
HOW ABOUT "THE SCENT OF SUMMER."
NOTE: NATSU = SUMMER
THE SCENT
OF SUMMER?

AH
...

I'LL
REMEMBER
IT.

EX-
CUSE
ME!!
AH
ACTUALLY, I'M LOOKING FOR SOMEONE TO WRITE A JOURNAL OF BLUE HEAVEN FROM THE PASSENGERS' POINT OF VIEW.
IF YOU HAVE THE TIME, WOULD YOU CARE TO HELP ME?
HEY... YOU CAN GUAR-
ANTEE MY SAFETY, RIGHT...


I GUARANTEE THAT YOU ARE SAFE.
SO PLEASE, CONTINUE THE STORY.
H... HEY!
ARE YOU LISTENING!

HALF A YEAR BEFORE WE LET HIM OUTSIDE, HE UNDERWENT [redacted] ALL THE DIFFERENT FORMS OF KILLING.

HE WAS SUPPOSED TO GO AND TAKE THE HEADS OF THE ONES LIVING IN JAPAN.
WHO WAS HE GOING THERE TO KILL?
RIGHT NOW WE'RE IN THE MIDDLE OF A DISPUTE WITH THOSE WHO OPPOSE OUR SHANGHAI ORGANIZATION.
...
ALL SO HE COULD DO A JOB FOR US IN JAPAN.

THE THIRTEEN OF US, SET OUT ON A TWO DAY TRIP TO SMUGGLE OURSELVES INTO THE OKINAWA SEA BY POSING AS A JAPANESE FISHING BOAT.
IT WAS A VERY VIOLENT SEA. LOOKING BACK, IT WAS PROBABLY A RECKLESS THING TO DO.
THE ENGINE BROKE DOWN 27 HOURS AFTER WE LEFT.

IT WAS AN OLD BEAT UP SHIP THAT WASN'T EQUIPPED WITH AN S.O.S. SIGNAL.
NO MATTER HOW MANY TIMES WE CALLED OUT ON THE RADIO, NO JAPANESE PEOPLE CAME TO SAVE US.
HEY! AN-SWER DAMMIT !
THE 13 OF US WERE ABANDONED,
AND DRIFTING.
THE ONLY ONE WHO WASN'T PANICKING WAS THAT GUY.

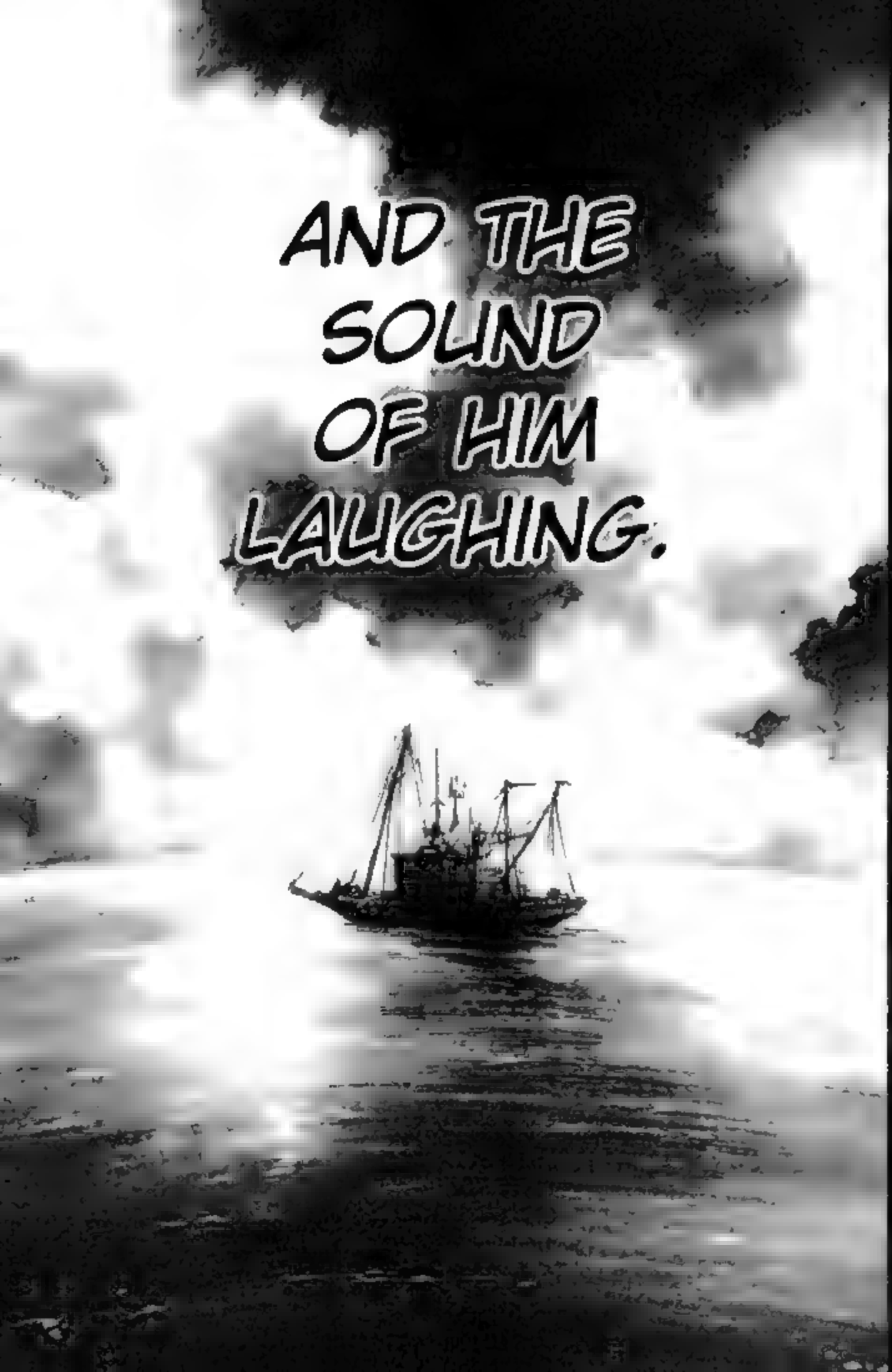
HOW CAN YOU BE SO CALM?
DEMON CHILD .....
YOU'RE GONNA ...
DIE TOO.
DIE ...?

THAT'S NOT GOOD
DIE?
DIE...
THAT'S NOT...
GOOD AT ALL.
I HAD ALREADY LOST TRACK OF HOW MANY DAYS WE'D BEEN FLOATING OUT THERE.

SOMEONE STARTED A FIGHT.
THERE WAS NO OTHER OPTION THAN TO KILL.
I DIDN'T KNOW WHY BUT I DIDN'T CARE.
IF SOMEONE DIED THEN THAT MEANT MORE OF THE DWINDLING FOOD AND WATER FOR ME.
I'M THE ONLY ONE THAT UNDER-STANDS
..... AH
THE DEMON CHILD INTENDS TO KILL THEM.

IN ORDER TO BE THE LAST ONE ALIVE.
WHAT'S THAT, DEMON CHILD!?
YOU WANNA DIE!?
AND THEN, FROM INSIDE THE ROOM..... THE ONLY THINGS I HEARD WERE

BONES BEING SHATTERED,
SCREAMS,
0


AND THE
SOUND
OF HIM
LAUGHING.

WHAT DO YOU THINK HE'LL DO FROM HERE ON OUT?
THIS DEMON CHILD,
IF IT'S HIM..
.....I

THE SCENT OF SUMMER ... EH?
WELL THEN, I'LL SEE YOU AGAIN TONIGHT.
SO AM I.
I'M LOOKING FOWARD TO IT.
I'VE BECOME A LITTLE ATTRACTED TO HIM.

HAWKS X OMANGA X SNOOPYCOOL
GATSU X MIZORE X ZYPH

IF IT'S NECESSARY, HE'LL KILL EVERY LAST PERSON ON THIS SHIP.

BLUEHEAVEN

ドサッ
ドサッ
DO YOU HAVE ANY PROOF?
ガヤ

I DON'T HAVE ANY PROOF.
HOWEVER, THE REALITY IS THAT ON THIS SHIP WE HAVE A MANIAC WHO'S KILLED 11 PEOPLE AND ONE MISSING CREW MEMBER.
IF YOU NEED TO THINK IT OVER.....
IF HE TRIES TO HIDE IN THE CREW THEN THE PROBABILITY OF US FINDING HIM IS HIGH.
SO, WHAT SHOULD WE DO?
BUT IF I WERE THAT MAN,
I'D BLEND IN WITH THE PASSENGERS AND ERASE ANY TRACE THAT I WAS EVER HERE.
IF HE KILLS THE PEOPLE ON THE RESCUE TEAM, THEN HE'LL GET RID OF EVERYONE WHO KNOWS HIS FACE.
ERASE ?
WHAT DO YOU MEAN?

IN OTHER WORDS, THE 10 OF US ARE HIS TARGETS.

I DON'T KNOW IF IT WILL COME TO THAT... BUT OUR OPPONENT IS A TERRORIST AFTER ALL.

ARE YOU GOING TO ATTACK HIM INSIDE THE SHIP?

I WANT EVERYONE TO TAKE A WEAPON.

SANO
THE INTUITION OF A FORMER DETECTIVE, HUH?

THE MAN WE SAVED IS GOING TO KILL US ALL?
HA HA HA!
WHAT A RIDICU-LOUS STORY..

HE'S A MAN THAT KILLED 11 PEOPLE IN JUST MINUTES.

WE'RE UP AGAINST SOMEONE WHO WAS BEEN SHUT AWAY AND REMOLDED OVER THE LAST 10 YEARS.
WE SHOULD THINK OF THIS MAN AS IF HE WERE A "BOMB."
IS THIS THE SAME INTUITION THAT BROUGHT YOUR CAREER AS A DETECTIVE TO AN END?
OWNER DAUCHI,
WHEN SOMEONE ENDS UP DEAD YOU WON'T BE LAUGHING.
CAPTAIN HOWARD,
CAN YOU TAKE US BACK OUT TO SEA?
YES.
FIRST OFF,
PLEASE GATHER ALL OF THE ASIAN MALES IN THE MAIN HALL.
DON'T BE STUPID!
WE CAN'T DO SOMETHING LIKE THAT!

IF YOU CAN'T DO THAT, THEN WE'LL SEND OUT AN S.O.S. AND DOCK AT WHATEVER PORT HAPPENS TO BE CLOSEST.
WHAT REASON DO WE GIVE FOR WHY WE'RE GATHERING THEM?
PLEASE THINK OF A EXCUSE THAT WON'T HURT THE DIGNITY OF THE SHIP.
IF HE'S CAPTURED, PEOPLE MUSTN'T KNOW THE TRUTH.
IF YOU HAVE TO KILL HIM THEN DO IT AND DUMP THE BODY IN THE OCEAN.
DO WHATEVER IT TAKES TO CATCH THIS MAN.
A/10
ESPICALLY NOT THE GUESTS.

I'M PRETTY SURE... THEY WERE LONG AND THIN.
SOME-THING LIKE THIS?
YEAH, THAT LOOKS RIGHT.
WHAT DID HIS EYES LOOK LIKE?
THIS IS AN EMER-GENCY SEARCH.
THERE IS A HIGH POS-SIBILITY THAT HE'S A TERROR-IST.
HEIGHT: 175CM, WEIGHT: 70KG, CHINESE, 20 YEAR OLD MALE.
IF YOU COME IN CONTACT, PROCEED WITH CAUTION.

ENTER.
MISS MARIA... WHAT'S WRONG?

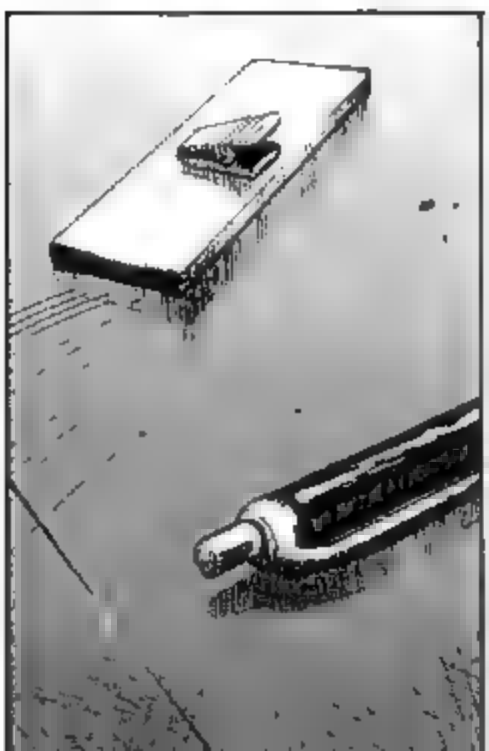
WHAT?
WHETHER OR NOT AN ANGEL'S SINGING VOICE COULD OVERCOME TERROR.
JUST A LITTLE EXPERI-MENT.
AS IT TURNS OUT, THAT HOSPITAL IS ONE THAT I HAVE SOME INFLUENCE WITH.
THE GIRL'S MOTHER HAS A VERY SERIOUS ILLNESS AND WAS ADMITTED TO A HOSPITAL IN ROME.
SHE CAME TO SAY HELLO AND SING FOR ME.
BUT SHE'S BEEN LIKE THIS SINCE LAST NIGHT.
SO, UNEX-PECTEDLY, THE LIFE OF THIS GIRL'S MOTHER IS IN MY HANDS.

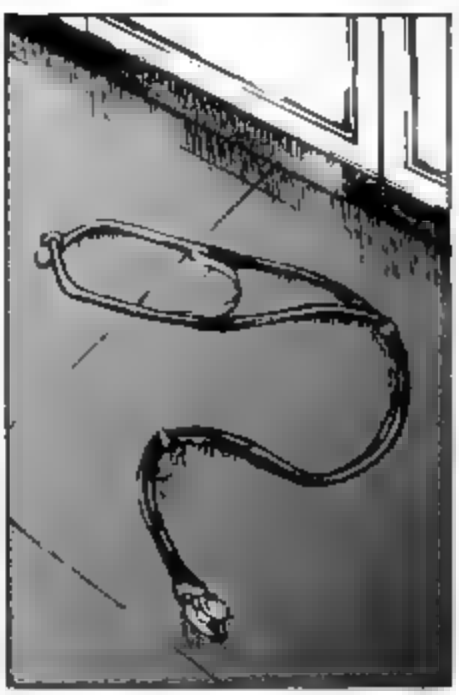
HER VOICE IS TREM-BLING.
NO MATTER HOW TALENTED A PERSON IS, THEY CAN'T HIDE THE DISTURBANCES OF THE HEART.
I GUESS IT WAS NO GOOD AFTER ALL
YES.
Y...
YOU CAN GO BACK NOW.
DON'T WORRY, NO ONE WILL FIND OUT ABOUT YOUR INCONTINENCE.
OH YES,

I AM A FAN, THAT'S WHY I HAVE HER BUGGED.
JYUNOU -SAMA, WEREN'T YOU ONE OF HER BIGGEST FANS?
I DON'T NEED HER ANYMORE.
IF YOUR HEART ISN'T PURE THEN YOU CAN'T SING OPERA.
CALL ME A "MONSTER" ...
YOU CAN SAY THAT I AM CRUEL.
..... BUGGED
WE HAVE A BIT OF AN INCIDENT THAT I THINK YOU SHOULD KNOW ABOUT.
YES.
ANYWAY, YOU NEEDED SOME-THING?

IF WE HAVE GUNS THEN WE CAN WIN.....
I'M SURE OF IT!
HE DOESN'T HAVE ANY WEAPONS.
WHERE IS HE?
I'M SORRY ABOUT YESTER-DAY.
IT'S THE SCARY GUY.
AH!

IS THAT SO. . WELL, THE MEDICAL CENTER IS...
I WANTED TO GO TO THE DOCTOR ...
AND GET THE BANDAGE REPLACED.
MORE IMPORTANTLY, YOU'RE WANDERING AROUND BY YOURSELF AGAIN, WHERE ARE YOU GOING?
JOSEPHINE, YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT ANYMORE.
I FORGOT ...
AH ...
MEDICAL CENTER
THIS IS THE PLACE WITH THE LEAST AMOUNT OF SECURITY.
HOW COULD THIS HAPPEN !?
MEDICAL
メディカル
의료센타
THE 10 OF US AREN'T THE ONLY ONES WHO KNOW WHAT HE LOOKS LIKE.





YOU'RE HERE, AREN'T YOU?
YOU'RE JOKING, RIGHT?
CINDY
AH!

CINDY
...
C..
YOU'RE
...
STILL
ALIVE,
RIGHT?
YOU'RE
ALIVE,
RIGHT?
HEY,
CINDY
...

SHE'S DEAD.

HAWKS X OMANGA X SNOOPYCOOL

GATSU X MIZORE X ZYPH

SECURITY CHEIF SANO YUKINOBU

DID HE CHECK UP ON ME?

THANK YOU FOR THE OTHER NIGHT.

PUT YOUR HANDS ON THE WALL!

HAVE YOU EVER SHOT A LIVING BEING BEFORE?

I THOUGHT ..
YOU'D BE CARRYING A GUN.

AREN'T YOU LISTENING TO ME!?

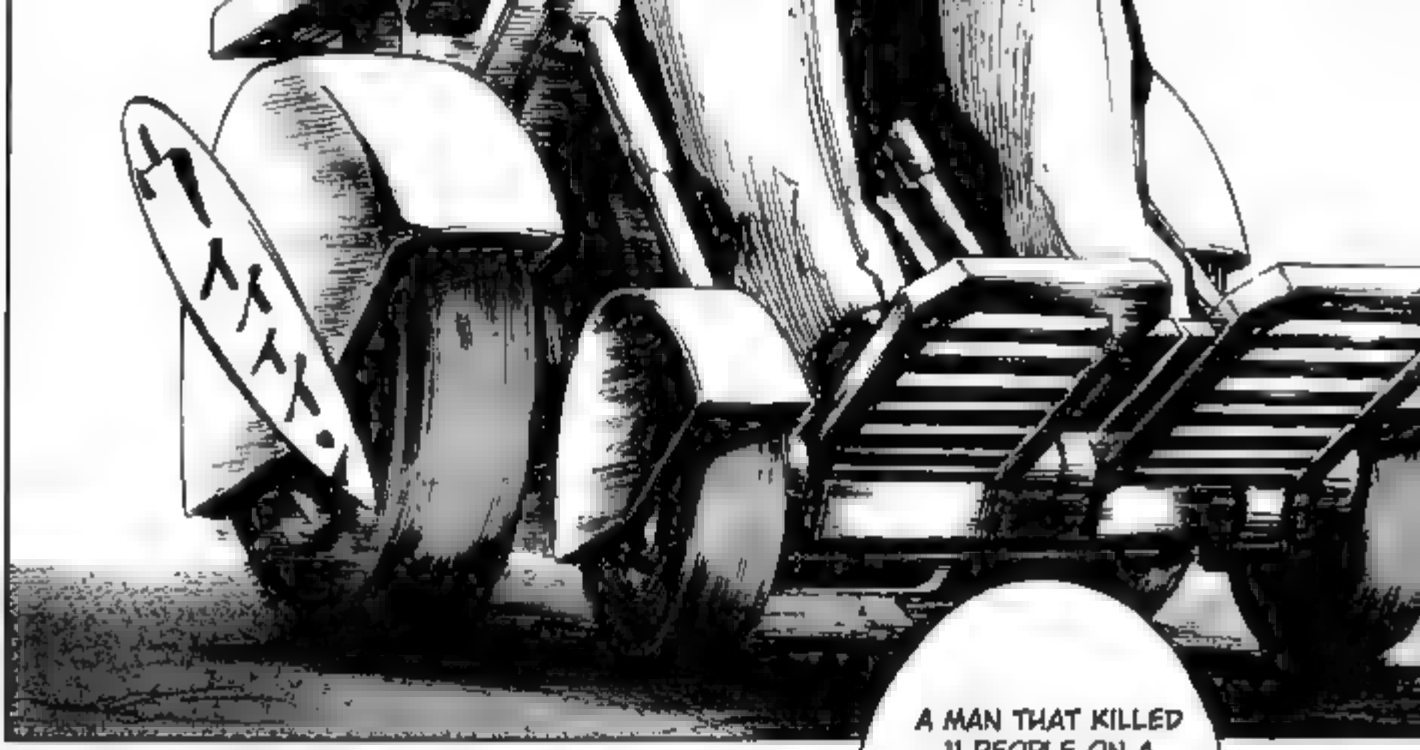
DO YOU WANT ME TO SHOOT YOU?

I LIKE IT.
THAT WEAPON IS...
FUN.

I DON'T UNDER-STAND.
YOU HAVE AN OVER-WHELMING ADVANTAGE SO WHY...
IF YOU SHOOT IT'LL BE OVER.
SO WHY DON'T YOU?

HUMANS ARE WIERD, AREN'T THEY?

GAH!
OW!

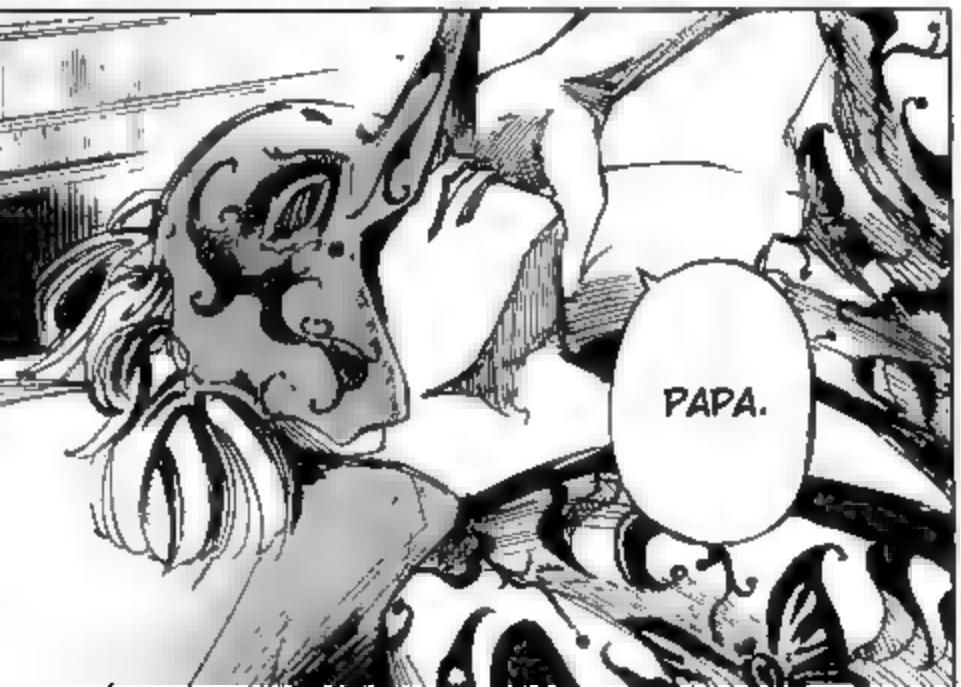

A MAN THAT KILLED 11 PEOPLE ON A FLOATING SHIP AND CAUSED 1 SECURITY GUARD TO GO MISSING IS RUNNING AROUND?

STILL, THIS IS QUITE PLEASANT.

SANO IS DOING EVERY-THING HE CAN TO FIND HIM, BUT I THOUGHT IT WOULD BE BEST IF I LET JYUNOU-SAMA AND HIS FAMILY KNOW.

INSIDE OF YOUR PRECIOUS SHIP...

WHAT DO YOU THINK, GALPH ?


PAPA.

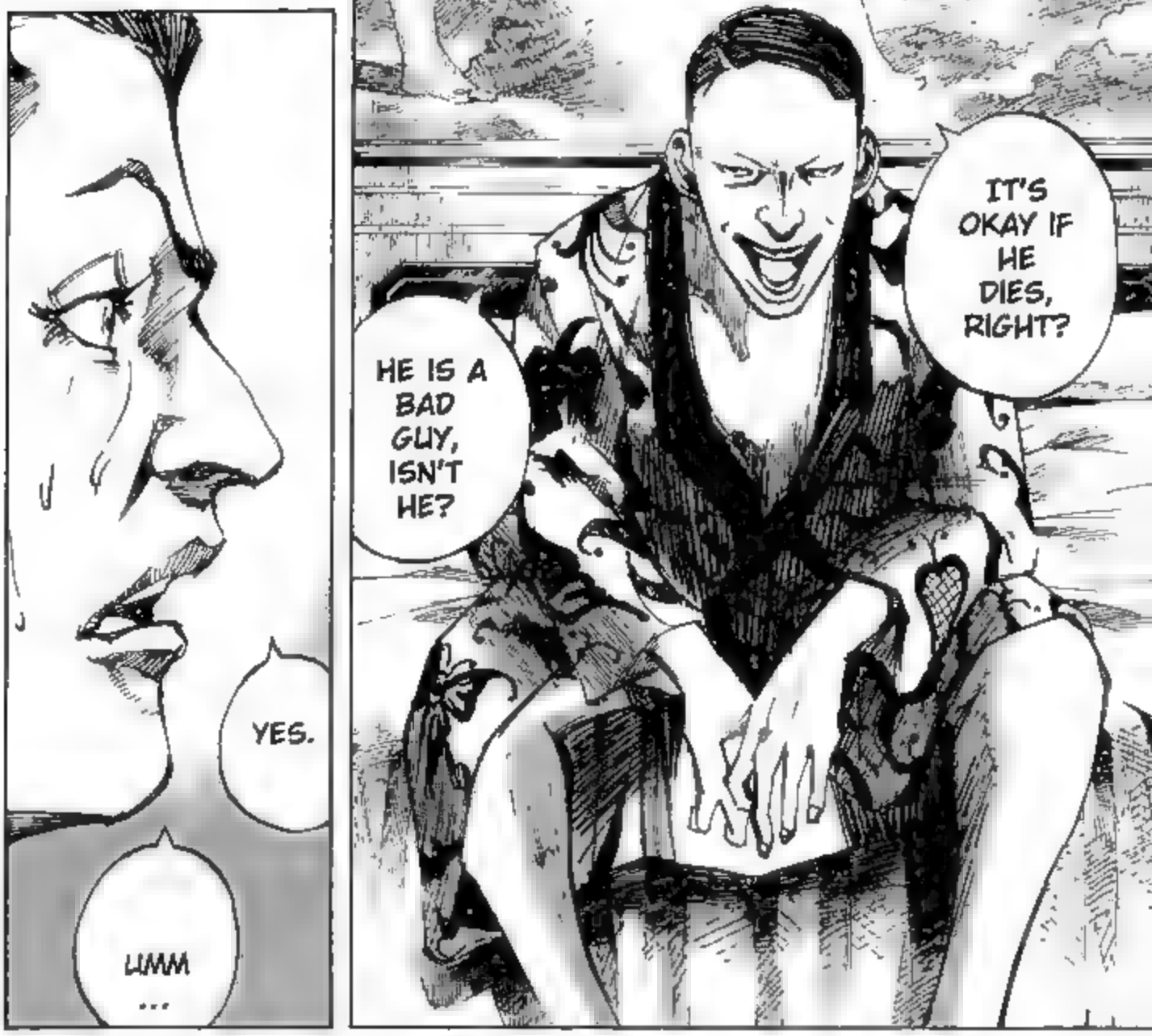
I DIDN'T KNOW THAT THIS BORING SHIP HAD SUCH AN INTERESTING EVENT PLANNED.

HEH
HEH
HEH
HEH

A DRIFTING MAN.....

INSTEAD OF "INTERESTING,"
WOULDN'T "DANGEROUS" BE A BETTER WORD.....

UMMM...

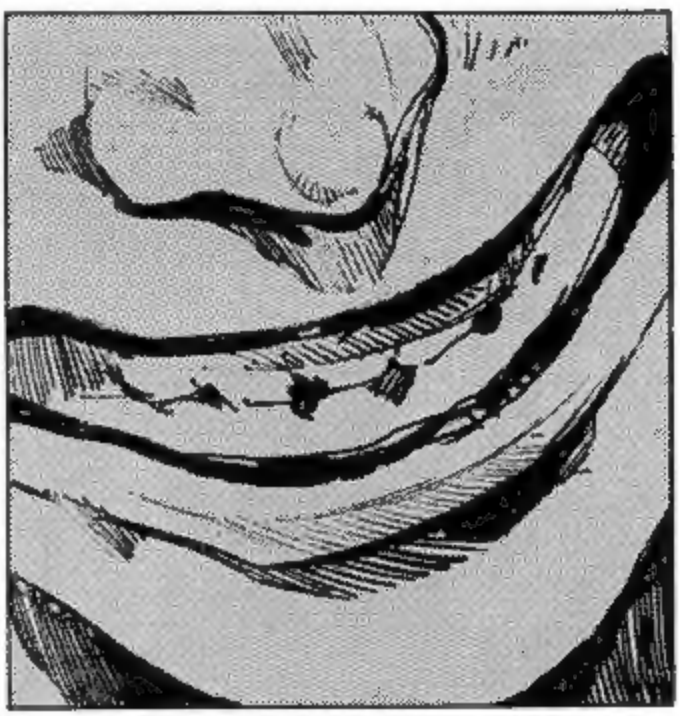

IT'S OKAY IF HE DIES, RIGHT?
HE IS A BAD GUY, ISN'T HE?
YES.
UMM ...

PAPA, YOU WANT TO HEAR THIS GUY'S VOICE, DON'T YOU?
HOO HOO
HE'S BOUND TO HAVE A BETTER VOICE THAN THAT SCARED OPERA SINGER.
WHAT ARE YOU SAYING?
I BROUGHT MY SONS ON THIS BOAT RIDE WITH ME. IT LOOKS LIKES YOU'VE HELPED RELIEVE SOME OF THEIR BOREDOM.

WHAT'S THIS? I DON'T REMEMBER ANY OF THESE BEING BROUGHT ON BOARD...
NOW THEN,
WHAT ARE YOUR PEOPLE PLANNING?

TELL ME.

そっ



2569
RINGGGG
HELLO
THIS IS BLUE HEAVEN'S FRONT DESK, IS THIS KOU SHOUEI-SAMA?
THAT'S RIGHT.
ACTUALLY, WE ARE VERY SORRY ABOUT THIS BUT THERE HAS BEEN SOME TROUBLE WITH OUR SYSTEM.
SO IN ORDER TO CONFIRM OUR GUESTLIST, WE ARE HAVING PEOPLE MEET IN THE MAIN HALL TWO HOURS FROM NOW AT 4 P.M. IS THAT ALL RIGHT?

FOUR P.M.?
I UNDER-STAND.
I'M TERRIBLY SORRY ABOUT THIS, BUT PLEASE BE SURE TO BRING YOUR BOARDING PASS AND IDENTIFICA-TION.

ШШ
GU
TELL ME EVERYTHING THERE IS TO KNOW ABOUT THIS SHIP.

Blue Heaven❶(完)